

Appel de Minuit

www.appeldeminuit.ch | N° 01-2014



L'Esprit Saint fait-Il encore aujourd'hui des révélations?

- La parler en langue cessera-t-il avec la venue de ce qui est parfait?

Le nouveau livre de Roger Liebi

„Sensationnel!“

**„Un des meilleurs livres
sur la prophétie!“**

Vivons-nous vraiment au temps de la fin ?

**Plus de 175
prophéties
accomplies**

Un des meilleurs livres sur la prophétie! Le Dr Roger Liebi avance des détails étonnants qui constituent la preuve évidente que nous vivons vraiment au temps de la fin. Un coup mortel porté à l'athéisme!

Historiquement et scientifiquement, Liebi étudie en profondeur les prophéties - aussi en s'appuyant sur de nombreux graphiques; il établit ainsi la fiabilité de la Bible.

Laissez-vous entraîner dans une attitude d'attente du prochain retour de Jésus!

Chaque chrétien devrait lire ce livre.

Relié, 423 pages
N° de commande 190009
CHF 18.00, EUR 13.00



**„Un coup mortel
porté à
l'athéisme!“**



Commandez ici:
adm@mnr.ch

LA BIBLE: POINT D'ANCRAGE

- 4 L'Esprit Saint fait-Il encore aujourd'hui des révélations?
- 6 Le parler en langue cessera-t-il avec la venue de ce qui est parfait?
- 7 L'Esprit Saint et la tribulation
- 9 Le roi David et l'onction de l'Esprit Saint
- 10 Instruction pour être heureux

FLASH

- 12 Peut-on encore être sauvé si l'on accepte le signe de la bête?
- 12 Le jeu télévisé sur «L'Etat palestinien»
- 12 Les livres scolaires allemands et le conflit au Proche-Orient
- 13 Netanyahu parle de l'accomplissement de prophéties bibliques
- 13 Comment l'Esprit Saint opère réellement

PÉRISCOPE

- 14 La controverse «Strange Fire»
- 15 «Le fondement n'est pas à poser de nouveau à chaque phase de la construction»
- 16 Comment expliquer le boom du mouvement charismatique en Afrique?

OEUVRE MISSIONNAIRE

- 18 Cherchons collaborateurs
- 18 Jésus Christ avec Son Evangile comme élément central
- 18 L'amour pour Israël et la Parole prophétique
- 19 Regard rétrospectif sur les bénédictions de Dieu
- 19 Travail radiophonique diversifié
- 20 Lumière dans un monde sombre
- 20 Plus de 20 millions de traités chaque mois
- 20 Les journaux: une aide dans les heures sombres
- 20 Premières réactions à un nouveau travail
- 21 Davantage d'abonnements pour 2014

- 3 **Salutation**
- 11 **Série**
- 17 **Pensées**
- 21 **Interview**
- 22 **Amen**
- 22 **Impressum**



«Nous faillissons tous à plusieurs égards»

«Votre ticket n'est pas valable!» Passablement surpris, ma femme et moi nous tenions devant le contrôleur. Nous avions l'intention de faire un petit voyage ce jour-là. Etant montés dans le train de banlieue, nous venions à peine de rejoindre l'étage supérieur du wagon que l'on nous pria de montrer nos billets. Mais ceux-ci ne valaient que pour la deuxième classe. C'était évident. En montant dans le train, nous avons aussi remarqué que la première classe se trouvait à l'étage inférieur. C'est pourquoi nous nous étions dirigés vers l'étage du dessus, pensant nous trouver dans un wagon ayant une première et une deuxième classe. Mais c'était une erreur, Nous étions en première classe. Nos tentatives d'expliquer que c'était une erreur de notre part n'impressionnaient nullement le contrôleur, ni que nous avions l'intention de descendre à l'arrêt suivant – une question de quatre minutes de trajet. Le contrôleur eut juste le temps de noter mes coordonnées. Il fallait payer une amende. Et les amendes en Suisse ont la réputation d'être salées.

J'étais donc devenu tout d'un coup un resquilleur. A cela s'ajoute le fait que je suis maintenant enregistré, pour ainsi dire, comme transgresseur de la loi. Voyager de cette manière est une infraction qui doit être punie, peu importe s'il s'agit d'une erreur ou d'une ignorance. Les chemins de fer suisses ne connaissent pas le terme «pardon». Affirmer que la chose s'est produite sans mauvaise intention ne sert à rien; la punition doit frapper.

Comme il en est tout autrement dans la vie spirituelle! Dieu pardonne également les fautes commises inconsciemment. Au Psaume 19,13 David dit: «Qui connaît ses égarements?», et sa prière: «Pardonne-moi ceux que j'ignore!» Dans la Bible en français courant: «Pardonne-moi les fautes qui m'ont échappé!» Au Psaume 21,3 David loue

l'Eternel pour l'exaucement de ses prières. Dans notre vie active nous sommes très souvent dans des situations où nous faillissons consciemment ou inconsciemment, par négligence ou non intentionnellement, que ce soit pour avoir dépassé le temps d'autorisation de parquer, ou un excès de vitesse ou une non-observance des délais de paiement, etc. Si notre faute est repérée, cela entraîne généralement une amende. Parmi nos lecteurs il y en a certainement à qui une telle chose n'est jamais arrivée; ils ont toujours un comportement correct. Mais dans notre vie spirituelle, dans notre vie devant Dieu, nous faillissons de diverses manières. «Il n'y a point de juste, pas même un seul... Car tous ont péché et sont privés de la gloire de Dieu» (Rom. 3,10.23). Job, qui s'estimait totalement juste, dut finalement poser cette question: «L'homme serait-il juste devant Dieu?» (Job 4,17). Et le Prédicateur de déclarer: «Non, il n'y a sur la terre point d'homme juste qui fasse le bien et qui ne pêche jamais» (Eccl. 7,20). Nous bronchons tous de plusieurs manières (Jacq. 3,2), mais Jésus a pris sur Lui le châtiment que nous méritons (voir Es. 53,5). Il a payé pour nous une fois pour toutes. Mais il est une chose que nous devons bien comprendre: Dieu n'a pas besoin d'un contrôleur pour découvrir nos fautes, car devant Lui tout apparaît clairement – les péchés cachés et secrets sont manifestés pleinement dans Sa lumière qui pénètre tout. C'est dès lors la volonté expresse de Dieu que nous marchions dans la lumière. Dans ce train je me trouvais au mauvais endroit. Dieu désire que nous soyons au bon endroit: dans la présence de Jésus. C'est ce qu'entend la Bible par «marcher dans la lumière»: «Mais si nous marchons dans la lumière, comme il est lui-même dans la lumière, nous sommes mutuellement en communion, et le sang de Jésus, son Fils, nous purifie de tout péché» (1 Jean 1,7).

Bien uni à vous

Peter Malgo

SUJET IMPORTANT

L'Esprit Saint fait-Il encore aujourd'hui des **révélations**?

Certains chrétiens croient que Dieu leur donne de nouvelles révélations et qu'ils ont le don de la «prophétie», c'est-à-dire de la «connaissance». Qu'en dit la Bible?

Quand nous nous penchons sur ce thème, ce n'est pas pour disqualifier des frères et des soeurs en Christ. Dans tous les milieux chrétiens il y a des croyants sincères, nés de nouveau et sérieux qui, comme frères et soeurs, nous sont chers et précieux. Cet écrit doit simplement servir à appeler à la vigilance et à mettre en garde contre certains courants du temps de la fin.

C'est la ruse du diable de ne pas s'avancer avec un pied de cheval et des cornes, mais de se présenter comme «ange de lumière» afin de nous séduire. Il a pour cela ses messagers qui se tiennent tout près de la vérité, mais qui sont en fin de compte des faux docteurs: «Ces hommes-là sont de faux apôtres, des ouvriers trompeurs, déguisés en apôtres de Christ. Et cela n'est pas étonnant, puisque Satan lui-même se déguise en ange de lumière. Il n'est donc pas étrange que ses ministres aussi se déguisent en ministres de justice. Leur fin sera selon leurs oeuvres» (2 Cor. 11,13-15). Satan se sert souvent de la religion, d'institutions pieuses et même de la Parole de Dieu pour tromper les gens par ses mensonges. C'est pourquoi il est écrit: «Veillez!» Ezéchiel 13 donne une description saisissante des faux docteurs de l'époque, laquelle nous pouvons aussi appliquer à notre temps:

– Ils suivent leur propre esprit et non les révélations de Dieu (v. 3).



– Leurs visions ne venaient pas de Dieu, comme il le dit Lui-même, mais il s'agissait de mensonges (v. 6.8).

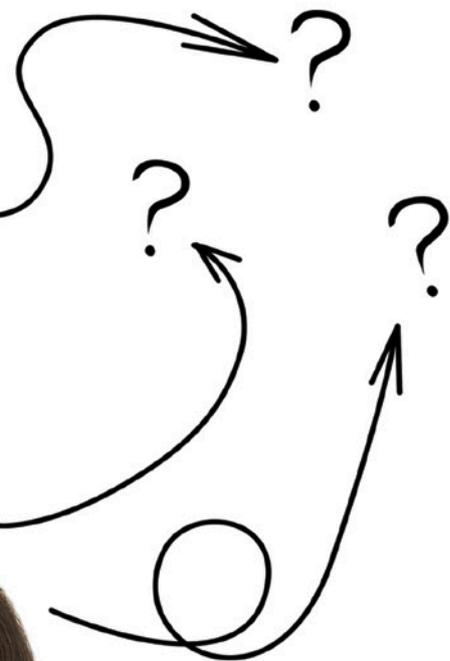
– C'est pourquoi leurs visions menaient les gens dans l'erreur (v. 7).

– Au lieu d'appeler à la sanctification et à la conversion, ils annonçaient une paix qui n'en était pas une, et un «évangile de bien-être» qui éloignait de Dieu (v. 5.10).

Quand les disciples demandèrent au Seigneur quels seraient donc les signes de Son retour, Il leur mentionna en premier lieu le

- ▶ «Lorsque j'étais enfant, je parlais comme un enfant, je pensais comme un enfant, je raisonnais comme un enfant; lorsque je suis devenu homme, j'ai fait disparaître ce qui était de l'enfant.»

danger de la séduction, ce qu'il répéta trois fois (Mat. 24,4-5). Des signes et des miracles ne sont pas fondamentalement des critères de puissance dans l'Esprit Saint ou même une preuve que l'on est un homme de Dieu – au contraire, ils peuvent être des éléments de séduction.



Nous pensons là inévitablement à 2 Timothée 4,3-5: «Car il viendra un temps où les hommes ne supporteront pas la saine doctrine; mais, ayant la démangeaison d'entendre des choses agréables, ils se donneront une foule de docteurs selon leurs propres désirs, détourneront l'oreille de la vérité et se tourneront vers les fables. Mais toi, sois sobre en toutes choses.»

Considérons maintenant le texte bien connu de 1 Corinthiens 13,8-13: «L'amour ne périt jamais. Les prophéties prendront fin, les langues cesseront, la connaissance disparaîtra» (v. 8). L'apôtre Paul entend

indubitablement par là que quelques dons de grâce doivent cesser selon le propos de Dieu quant à l'avenir. En font partie la prophétie (discours prophétique), le parler en langues et la connaissance (discernement du conseil de Dieu, don de révélations). Prophétie et connaissance seront ôtées, le parler en langues cessera de lui-même. Avec la mort des apôtres qui avaient principalement les deux premiers dons cités, ceux-ci disparurent. Le parler en langues, qui se manifesta généralement dans l'Eglise primitive, prit fin de lui-même.

«Car nous connaissons en partie, et nous prophétisons en partie, mais quand ce qui est parfait sera venu, ce qui est partiel disparaîtra. Lorsque j'étais enfant, je parlais comme un enfant, je pensais comme un enfant, je raisonnais comme un enfant; lorsque je suis devenu homme, j'ai fait disparaître ce qui était de l'enfant» (1 Cor. 13,9-11). Paul expose aussi pourquoi ces dons sont ôtés et quand. L'Assemblée était alors encore dans les langages. La Bible n'existait pas encore dans sa totalité. C'est ainsi que Dieu utilisait essentiellement les dons des apôtres et de la première église pour se révéler, faire connaître Sa volonté et Son dessein, et cela jusqu'à ce qui est parfait (la Parole de Dieu) soit bien là, c'est-à-dire jusqu'à ce que le canon des Ecritures soit complet.

En d'autres termes Paul dit: Quand l'Eglise sortira de l'enfance et entrera dans l'âge adulte, les premiers dons cesseront et seront remplacés par le canon parfait de l'Ecriture sainte. On passera d'une connaissance partielle à une connaissance totale, de l'enfance à l'âge adulte, de ce qui est limité à ce qui est total: «Jusqu'à ce que nous soyons tous parvenus à l'unité de la foi et de la connaissance du Fils de Dieu, à l'état d'homme fait, à la mesure de la stature parfaite de Christ, afin que nous ne soyons plus des enfants, flottants et



emportés à tout vent de doctrine, par la tromperie des hommes, par leur ruse dans les moyens de séduction» (Eph. 4,13-14).

«Aujourd'hui nous voyons au moyen d'un miroir, d'une manière obscure, mais alors nous verrons face à face; aujourd'hui je connais en partie, mais alors je connaîtrai comme j'ai été connu. Maintenant donc ces trois choses demeurent: la foi, l'espérance et l'amour; mais la plus grande de ces choses, c'est l'amour» (1 Cor. 13,12-13). Ce qui est parfait est le canon complet de l'Ecriture Sainte. La totale révélation dans les saintes Ecritures est au fond la même chose que de se trouver face à face avec le Seigneur.

Prenons Moïse comme exemple pour illustrer cela. Il n'a pas vu Dieu face à face, sinon il aurait dû mourir; ce qui lui fut dit très clairement: «Tu ne pourras pas voir ma face, car l'homme ne peut me voir et vivre. L'Eternel dit: Voici un lieu près de moi; tu te tiendras sur le rocher. Quand ma gloire passera, je te mettrai dans un creux du rocher, et je te couvrirai de ma main jusqu'à ce que j'aie passé. Et lorsque je retournerai ma main, tu me verras par derrière, mais ma face ne pourra pas être vue» (Ex. 33,20-23). La Bible dit aussi clairement: «Personne n'a jamais vu Dieu» (Jean 1,18). Pourtant il est dit ailleurs de Moïse qu'il vit Dieu face à face. Est-ce une contradiction? Comment cela s'explique-t-il? Cela ressort clairement du contexte. Dieu parlait directement et clairement à Moïse (par exemple sur le mont Sinaï lorsque la loi fut donnée), ce qui correspond à «voir face à face» «...je lui parle bouche à

bouche, je me révèle à lui sans énigmes, et il voit une représentation de l'Éternel (non pas par des visions ou des rêves, (la réd.)» (voir Nomb. 12,6-8). Il est aussi dit au peuple d'Israël: « L'Éternel vous parla face à face sur la montagne, du milieu du feu » (Deut.5,4). Israël a-t-il vu Dieu au sens littéral de l'expression «face à face»? Non! Mais Dieu lui parlant ouvertement ressemblait à cela.

A la lumière de la Parole de Dieu, nous «voyons» déjà aujourd'hui le Seigneur face à face, jadis encore partiellement, maintenant par la Bible, totalement. Dès lors les révélations partielles de jadis ne sont plus nécessaires et elles ont cessé. Nous avons, grâce à la Bible complète, ce qui est parfait et sommes parvenus à une parfaite connaissance de Jésus et du dessein de Dieu (voir Col. 2,10). Dans de nombreux passages des Épîtres doctrinales nous sommes exhortés à croître dans cette connaissance: « ...fortifiés à tous égards par sa puissance glorieuse, en sorte que vous soyez toujours et avec joie persévérants et patients» (Col. 1,11). « Mais croissez dans la grâce et dans la connaissance de notre Seigneur et Sauveur Jésus Christ. A lui soit la gloire, maintenant et pour l'éternité! Amen!» (2 Pi. 3,18).

Si la Parole de Dieu n'était pas ce qui est parfait, quel sens aurait donc le passage d'Apocalypse 22,18-19 en conclusion de la Bible: «Je le déclare à quiconque entend les paroles de la prophétie de ce livre: Si quelqu'un y ajoute quelque chose, Dieu le frappera des fléaux décrits dans ce livre; et si quelqu'un retranche quelque chose des paroles du livre de cette prophétie, Dieu retranchera sa part de l'arbre de la vie et de la ville sainte, décrits dans ce livre.» Balayées sont donc ainsi les nouvelles révélations, les visions etc. de la théologie libérale (voir 2 Thess. 2,1-3; Col. 2,8-10; 1 Tim. 6,3-4.20; Jude 8).

La Bible déclare donc que l'Esprit Saint ne nous donne plus de nouvelles révélations. La Parole de Dieu seule, inspirée par Lui, nous suffit! Il est sage qu'en ce temps où nous vivons, nous soyons vigilants et sobres, précisément aussi tout au long de cette nouvelle année.

NORBERT LIETH



Le parler en langue cessera-t-il avec la venue de ce qui est parfait?

Peu de passages du Nouveau Testament ont suscité autant de controverses que 1 Corinthiens 13,8-10. Voici un avis de plus à propos de ces versets.

En argumentant en faveur du parler en langue à notre époque, on affirme souvent qu'il y a un rapport entre le parler en langue et ce qui est parfait – quoi qu'on puisse entendre par là. Si l'on entend par ce qui est parfait la parousie, le retour de Jésus, le parler en langue devrait par conséquent perdurer jusqu'à la fin et encore se répandre, comme cela est en train de se passer sous nos yeux. Mais est-ce vraiment cela qui est écrit?

Non. La parler en langue n'est pas qualifié comme quelque chose d'imparfait ou partiel. Ce qui est imparfait et

ce qui est parfait, qui est son corollaire, se rapporte dans les paroles de Paul à la connaissance et à la prophétie. Il ne dit pas que «notre parler en langue est partiel». Il dit simplement que le parler en langue cessera, point final. En rapport avec le parler en langue, Paul utilise pour «cesser» un autre mot (pauo) que pour «être mis de côté» (kathargeo) dans le cas de la connaissance et de la prophétie et aussi une autre voix grammaticale, il n'utilise pas (comme pour les deux autres) la forme passive mais la forme moyenne. Le grec, pour compliquer un peu sa grammaire, ne dispose pas seulement d'une forme active ou passive mais en plus d'une autre forme appelée le «moyen». Cette forme dit que quelque chose diminue de soi-même ou disparaît peu à peu. C'est un point important! Pour la prophétie et la connaissance, nous avons le

verbe au futur passif, *kathargethesontai*; pour le parler en langue le verbe est au futur moyen, *pausontai*. C'est précisément au futur que l'on peut effectivement distinguer à partir de la forme du verbe conjugué, un peu comme pour l'aoriste, entre forme passive et moyenne. Cela veut dire que même si ce qui est parfait (*to teleion*) signifiait le retour de Christ, le parler en langue devrait avoir cessé avant, sinon Paul aurait utilisé le futur passif, puisque le retour est un événement qui fera cesser pratiquement tout. La différence, c'est comme si un automobiliste fonçait dans un mur et qu'il était arrêté par ce fait-là (voix passive) ou, au contraire, comme s'il arrêta la voiture (petit à petit) en freinant.

Certains enseignants de la Bible pensent que Paul a recours ici à des techniques de style et qu'il emploie de ce fait différents verbes et voix. C'est possible. Mais en fin de compte, Paul fait ici une prophétie en disant que le parler en langue diminuera de lui-même (et non en raison d'une cause extérieure comme cela se passe pour la prophétie ou la connaissance) et qu'il finira par disparaître. C'est en tout cas la première impression que produit cette phrase. Elle ne dit pas pourquoi, mais un bref coup d'œil sur l'histoire de l'Eglise montre que cela s'est justement produit ainsi et que le parler en langue (la glossolie) disparaît peu à peu.

Après le temps des apôtres, le parler en langue qui se manifeste encore est sujet à controverse. Il augmente de nos jours. Qui a donc raison? Paul ou les charismatiques?

ALEXANDER SEIBEL

INFOBOX

1 Corinthiens 13,8-10

La charité ne périt jamais. Les prophéties prendront fin, les langues cesseront, la connaissance disparaîtra. Car nous connaissons en partie, et nous prophétisons en partie, mais quand ce qui est parfait sera venu, ce qui est partiel disparaîtra.

L'Esprit Saint et la tribulation

Un argument fort mais souvent mal compris en faveur de l'enlèvement avant la tribulation est le rôle, décrit dans la Bible, que tient l'Esprit Saint dans l'Eglise et lors de la tribulation. Une explication de 2 Thessaloniens 2,6-7.

2 Thessaloniens 2,1-12 déclare que l'homme sans loi (l'impie) est réservé pour un temps ultérieur. Si, dans «Celui qui retient» l'impiété, nous voyons l'Esprit Saint qui agit pendant le temps de l'Assemblée par l'habitation dans le corps de Christ, nous avons ici un argument pour l'enlèvement avant la tribulation. Etant donné que l'homme de péché (la bête ou l'Antichrist) ne peut pas être manifesté avant que «Celui qui retient» (l'Esprit Saint) ne soit enlevé (2,7-8), la tribulation (appelée dans ce passage biblique «jour du Seigneur») ne peut se produire avant l'enlèvement de l'Eglise.

Selon moi, il est correct de voir dans «Celui qui retient» l'Esprit Saint qui opère dans le temps actuel de l'Eglise par le baptême de l'Esprit de Dieu et par Sa demeure dans le croyant. Ce sont là des opérations de l'Esprit qui valent uniquement pour l'ère de l'Assemblée. Tant le baptême de l'Esprit Saint que la demeure de l'Esprit en nous ont commencé à la Pentecôte, comme Actes 2 le décrit. Il n'y avait donc pas ces actions de l'Esprit de cette manière avant la naissance de l'Eglise.

L'Eglise a eu son commencement à la Pentecôte avec l'apparition de l'Esprit Saint, comme cela nous est rapporté en Actes 2. Le temps de l'Eglise s'achèvera à l'enlèvement, la transmutation des

saints vivants et la résurrection de ceux qui sont morts en Christ (1 Thess. 4,13-18). Jusqu'à l'enlèvement Dieu rassemble et rassemblera d'entre les païens un peuple pour Son nom (Act. 15,14) et Il les rassemble avec le résidu croyant d'Israël (Rom. 11,5; Eph. 2,11-22) en un nouveau corps, l'Assemblée (Eph. 2,11-3,13; Col. 1,24-27). Cette grande mission se réalise par l'unique action de l'Esprit Saint durant le temps de l'Eglise, et elle est appelée le baptême de l'Esprit Saint. Paul déclare en 1 Corinthiens 12,13: «Nous avons tous, en effet, été baptisés dans un seul Esprit, pour former un seul corps, soit Juifs, soit Grecs, soit esclaves, soit libres, et nous avons tous été abreuvés d'un seul Esprit.» Une telle opération de l'Esprit Saint ne se fait que dans et pour l'Assemblée – le corps de Christ. Il n'est donc pas étonnant que l'homme de péché soit retenu par la présence de l'Esprit Saint sur la terre dans les croyants de l'ère de l'Eglise, puisque la tribulation ne pourra commencer qu'après que l'Eglise sera au complet et alors menée dans le ciel par l'enlèvement. Cette action actuelle de l'Esprit Saint ne concerne que l'Eglise.

Ceux qui ne croient pas à un enlèvement avant la tribulation saisissent souvent mal notre vision de l'Esprit Saint durant la tribulation. Ils affirment que nous croyons que l'Esprit Saint ne sera plus du tout présent pendant la tribulation. Mais ce n'est pas cela que nous disons! Nous croyons que l'Esprit Saint sera présent et actif pendant la tribulation, mais nous pensons qu'Il n'agira plus de la même manière que pour l'Assemblée, puisque le corps complet de Christ sera alors dans le ciel. Nous croyons donc pleinement que

l'Esprit Saint sera présent et que, dans Son activité indépendante des siècles, Il amènera des gens pendant la tribulation à croire à Christ, même s'ils ne feront pas partie du corps de Christ – l'Eglise. L'Esprit Saint aidera aussi les croyants à mener une vie de sanctification devant le Seigneur. L'Esprit Saint scellera aussi les 144.000 témoins juifs pour leur grand service missionnaire et Il les protégera, ainsi qu'il est dit en Apocalypse 7 et 14, et qu'Il revêtira de puissance les deux témoins d'Apocalypse 11.

L'enlèvement pourrait très bien être le plus grand instrument d'évangélisation dans l'histoire de l'humanité. Quand, en un seul instant, des millions de gens disparaîtront de la surface de la terre, toutes les théories et explications possibles surgiront. Mais ils seront nombreux à se souvenir des avertissements d'amis ou d'êtres chers concernant l'enlèvement. Ils comprendront instantanément ce qui s'est passé et qu'ils sont laissés en arrière. Dieu utilisera

cette étonnante prise de conscience pour les amener à se tourner vers Son Fils. L'Esprit Saint sera actif comme Il l'a toujours été durant toute l'histoire de l'humanité pour amener des gens à la rédemption en Christ.

Nous croyons que beaucoup d'aspects de l'action actuelle de l'Esprit cesseront à l'enlèvement, mais il n'est pas correct de dire que nous pensons que l'Esprit Saint ne sera plus du tout présent pendant la tribulation. Tout comme l'Esprit Saint agira avec les 144.000 et les deux témoins pendant la tribulation autrement que du temps de l'Eglise, certaines opérations de l'Esprit qui ne valent que pour l'Assemblée cesseront pour permettre à l'homme de péché d'entrer sur la scène de ce monde. Maranatha!

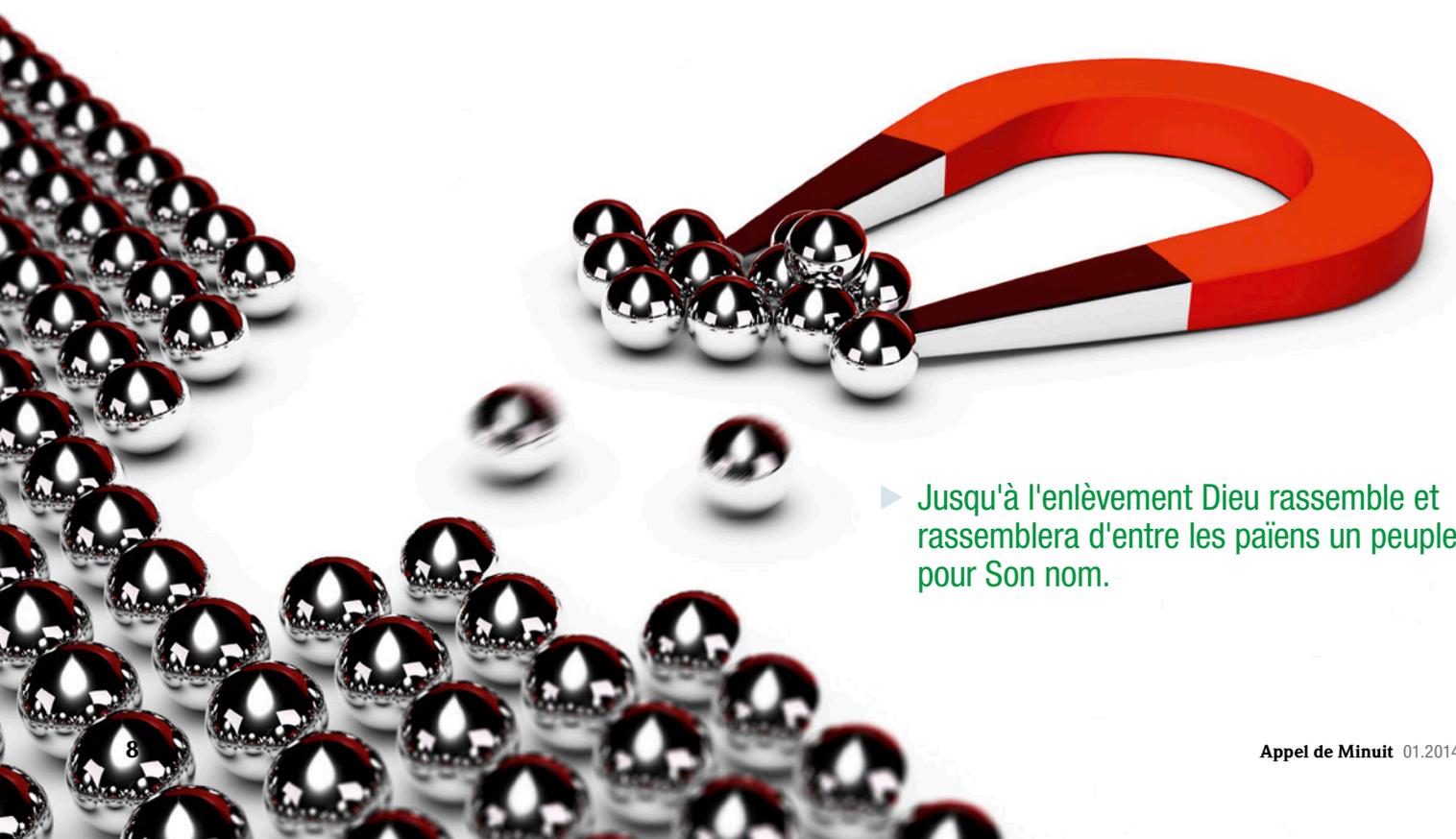
DR. THOMAS ICE

Paru en un premier temps sur pre-trib.org; le Dr Thomas Ice est co-auteur de plus de 30 livres; il est enseignant de la Bible et pasteur de la Community Bible Church à Omaha, Nebraska.

INFOBOX

2 Thessaloniens 2,3-7

Que personne ne vous séduise en aucune manière, car [ce jour-là ne viendra pas] que l'apostasie ne soit arrivée auparavant et que l'homme de péché n'ait été révélé, le fils de perdition, qui s'oppose et s'élève contre tout ce qui est appelé Dieu ou qui est un objet de vénération, en sorte que lui-même s'assiera au temple de Dieu, se présentant lui-même comme étant Dieu. Ne vous souvenez-vous pas que, quand j'étais encore auprès de vous, je vous disais ces choses? Et maintenant vous savez ce qui retient pour qu'il soit révélé en son propre temps. Car le mystère d'iniquité opère déjà; seulement celui qui retient maintenant, [le fera] jusqu'à ce qu'il soit loin (version Darby).



► Jusqu'à l'enlèvement Dieu rassemble et rassemblera d'entre les païens un peuple pour Son nom.

Le roi David et l'onction de l'Esprit Saint

Le célèbre enseignant de la Bible Benedikt Peters a déclaré un jour concernant l'Esprit Saint: «L'Esprit Saint est un phare. Il veut mettre en pleine lumière Celui choisi par Dieu pour être l'objet de notre foi, le Seigneur Jésus. Il ne veut pas se mettre en évidence personnellement. Il ne veut pas que nous dirigions notre attention sur Lui, que nous mettions notre confiance en Lui, que nous l'adorions.» C'est ce que le Seigneur Jésus Lui-même a dit au sujet du service du Consolateur promis: «Il ne parlera pas de lui-même... Il me glorifiera, parce qu'il prendra de ce qui est à moi, et vous l'annoncera» (Jean 16,13-14). Un frère dans la foi s'est exprimé ainsi au sujet de l'Esprit Saint: «Il s'agit de la prière comme du fait de téléphoner: J'ai besoin de quelqu'un qui me met en contact avec le ciel; c'est l'Esprit Saint. J'ai besoin d'une ligne téléphonique quand je veux téléphoner à ma chère épouse. Je suis reconnaissant pour la ligne, mais je ne m'adresserai jamais dans la conversation à la ligne.»

Sur la vie de David on peut mettre cette inscription: «Tout a commencé par l'onction.» La longue et passionnante histoire de la vie de ce jeune homme, jusqu'à son intronisation comme roi sur tout Israël, fait de lui un type du Messie; elle a son commencement dans la mission dont Dieu a chargé Samuel: «Lève-toi, oins-le, car c'est lui! Samuel prit la corne d'huile, et l'oignit au milieu de ses frères...» (1 Sam. 16,12-13). Par le texte biblique nous savons que l'huile est une image de l'Esprit Saint et que tout enfant de Dieu porte en lui cet Esprit Saint dès sa nouvelle naissance; il est en effet écrit: «Et celui qui nous affermit avec vous en Christ, et qui nous a oints, c'est Dieu, lequel nous a aussi marqués d'un sceau et a mis dans nos coeurs les arrhes de l'Esprit» (2 Cor. 1,21-22). Mais il est important que l'Esprit Saint de Christ

puisse laisser Sa trace dans notre vie, et cela du fait que nous vivons sous Son autorité. C'est la «marche selon l'Esprit», dont Paul parle en Galates 5,16. Au sujet de David il est dit: «L'Esprit de l'Éternel saisit David, à partir de ce jour et dans la suite» (1 Sam 16,13). Nous avons ici dans l'Ancien Testament un merveilleux enseignement sur la doctrine néotestamentaire relative au Saint Esprit:

– L'Esprit Saint saisit David. C'est là une image de la nouvelle naissance, qui est un événement unique.

– Le Saint Esprit demeura sur David. C'est une figure du croyant qui doit être et rester rempli de l'Esprit.

Celui qui demeure sous l'onction de l'Esprit Saint fera une merveilleuse expérience et pourra dire avec le psalmiste: «Apprenez que le Seigneur m'a fait une grande faveur» (Ps. 4,4; français courant). Lors de l'onction de David il ne se passa rien de spectaculaire dans l'immédiat. Ce chemin d'apparence quelconque – David devait simplement quitter les pâturages et jouer de la harpe pour Saül – était le chemin choisi par Dieu pour introduire David dans la maison royale!

Voilà précisément l'élément principal. Celui qui est oint et vit dans l'Esprit de Dieu expérimentera que l'Éternel se sert des choses et des circonstances de sa vie pour le rapprocher de Son but. Nous n'avons qu'à dire «oui» et nous engager dans le chemin (voir Eph. 2,10). David l'a fait. Nous n'entendons de sa bouche aucune objection. Il marcha simplement dans le chemin qui lui était indiqué. Mais quelle trace l'Esprit Saint put ainsi creuser dans la vie de David! Dieu nous a donné un merveilleux exemple de la manière dont Son Esprit veut laisser Sa trace dans notre vie également et ce que doit être notre marche dans l'Esprit.

Nous savons que David a écrit de

nombreux Psaumes messianiques. Ainsi, par exemple, il dépeint prophétiquement les souffrances du Seigneur (Ps. 22). Dans sa propre souffrance, mais aussi dans l'obtention de la dignité royale, il est maintes fois un type de Jésus, qui est aussi appelé «Fils de David». David refléta dans sa vie la personne de Christ. Ainsi Mephiboscheth dit un jour au sujet de David: «Mais mon seigneur le roi est comme un ange de Dieu» (2 Sam. 19,27; voir aussi 2 Sam. 14,17.19-20).

Les chrétiens oints reflètent la lumière de Christ. Ils Lui sont semblables dans leur être et dans leur marche. Sommes-nous ainsi remplis, oints de l'Esprit Saint de Dieu que nous fassions penser à Jésus Christ? Il est dit expressément concernant David: «L'Esprit de l'Éternel saisit David, à partir de ce jour et dans la suite» (1 Sam. 16,13). C'était son onction, une figure de la nouvelle naissance, qui ne se produit qu'une seule fois. Mais outre cela, David marchait et vivait dans et avec cette onction. Par la nouvelle naissance nous avons reçu l'Esprit Saint (Eph. 1,13), mais de plus il importe de toujours tout à nouveau se laisser remplir de l'Esprit de Dieu selon la parole d'Ephésiens 5,18: «Ne vous enivrez pas de vin: c'est de la débauche. Soyez, au contraire, remplis de l'Esprit.»

Ne voulons-nous pas nous repentir de ce que, parfois, nous ne nous sommes pas comportés comme des serviteurs, une source d'apaisement pour les autres, donnant l'impression de ne pas être des oints? Voulons-nous de nouveau être «pleins de l'Esprit» et marcher comme des oints du Seigneur, disposés à servir et à faire ce qu'Il nous commande?

NORBERT LIETH

Extrait de *Spuren im Leben Davids* (Des traces dans la vie de David; n'existe actuellement qu'en allemand).



Instruction pour être heureux

En Philippiens 4,4-9 l'Esprit Saint donne une «instruction pour être heureux», qui ne dépend pas des circonstances extérieures, de notre santé, de notre situation financière et même pas de notre caractère.

1. «Réjouissez-vous toujours dans le Seigneur; je le répète, réjouissez-vous!» (Phil. 4,4). Jésus Christ dit: «Or, la vie éternelle, c'est qu'ils te connaissent, toi, le seul vrai Dieu, et celui que tu as envoyé, Jésus Christ» (Jean 17,3). La vie éternelle – la seule vie pleine – consiste à connaître le vrai Dieu et Jésus Christ. Activez-vous à apprendre à mieux connaître Dieu! Lisez et étudiez Sa Parole, adorez-Le, ayez votre pensée centrée sur Lui. Car, selon le Psaume 1, bienheureux – donc vraiment heureux – est celui «qui trouve son plaisir dans la loi de l'Éternel, et qui la médite jour et nuit!» (Ps. 1,2). Plus intensément nous serons occupés de notre Dieu, plus heureux nous serons. C'est la joie dans le Seigneur.

2. «Que votre douceur soit connue de tous les hommes» (Phil. 4,5). Soyez aimables, accommodants, doux, miséricordieux vis-à-vis de tous les êtres humains – sans exception. Ce commandement vous est donné non pas pour vous chicaner, mais pour vous faciliter le chemin menant à la paix de Dieu dans votre vie quotidienne (voir Phil. 4,9). Quand Paul cita le Seigneur Jésus par ces mots «Il y a plus de bonheur à donner qu'à recevoir» (Act. 20,35), il ne formula pas une phrase toute faite, mais il prononça une vérité absolument pratique valant pour la vie de tous les jours (voir Prov. 11,17).

3. «Le Seigneur est proche» (Phil. 4,5) Il vient bientôt! La perspective d'être pour toujours près du Seigneur devrait nous encourager (1 Thess. 4,17). Car dans peu de temps nous serons auprès de Celui qui est la source de notre joie et que nous verrons face à face. Si nous avons constamment devant les yeux la rencontre avec notre Seigneur, nous ne nous permettrons plus de faire une moue, de blasphémer, de disputer, d'être inflexibles, impitoyables ou sans cœur ... car nous savons que, dans le peu de

temps qui nous reste, nous avons à faire quelque chose de plus important que de défendre nos droits.

4. «Ne vous inquiétez de rien» (Phil. 4,6). Le monde attache beaucoup d'importance à une nourriture saine, aux sports, à la fitness etc. Mais le meilleur plan de santé ne fonctionnera pas si nous sommes constamment tourmentés, inquiets et si nous nous laissons déterminer par des sentiments négatifs. C'est malsain et rend malheureux.

5. «...mais en toutes choses faites connaître vos besoins à Dieu par des prières et des supplications, avec des actions de grâces» (Phil. 4,6). Dites à votre Père céleste absolument tout jusque dans les moindres détails, et remerciez-Le pour Ses réponses d'amour. Remerciez-Le pour l'air que vous respirez, pour le toit au-dessus de votre tête, pour la nourriture, pour la famille et naturellement pour la rédemption..., mais aussi pour les épreuves par lesquelles Dieu veut vous transformer à l'image de Son Fils et de ce qu'Il vous donne ainsi la possibilité d'obtenir une plus grande récompense dans le ciel (2 Cor. 4,17). Remerciez et priez en tout temps, «et la paix de Dieu, qui surpasse toute intelligence, gardera vos cœurs et vos pensées en Jésus Christ» (Phil. 4,7). Prier n'est pas notre dernière issue, mais c'est la meilleure et la toute première source dont nous disposons. Il n'y a pas de plus grand service, de plus haute vocation et de meilleur investissement que la prière, comme l'affirme Randy Alcorn.

6. «Au reste, frères, que tout ce qui est vrai, tout ce qui est honorable, tout ce qui est juste, tout ce qui est pur, tout ce qui est aimable, tout ce qui mérite l'approbation, ce qui est vertueux et digne de louange, soit l'objet de vos pensées» (Phil. 4,8). Si, en pensée, nous nous cramponnons à notre amertume, à notre rancune et à nos conflits, si nous tournons et retournons dans notre esprit nos propres soucis ou remplissons notre temps libre par de la musique, des films, des livres, des jeux etc., plein de choses futiles, nous ne devons dès lors pas nous étonner de voir la paix de Dieu s'éloigner de nous. Paul

se montre très pragmatique en déclarant: «Vous voulez que le Dieu de paix soit avec vous? Commencez alors par remplir votre cœur et vos pensées de ce qui vous fait progresser dans le Seigneur!»

7. «Ce que vous avez appris, reçu et entendu de moi, et ce que vous avez vu en moi, pratiquez-le. Et le Dieu de paix sera avec vous» (Phil. 4,9). En d'autres termes: «Soyez obéissants!» Ephésiens 1,13 déclare que nous avons été scellés de l'Esprit quand nous sommes allés à Jésus par la foi. Nous n'avons donc pas besoin d'un baptême spécial de l'Esprit. En Ephésiens 4,30 il est écrit que nous ne devons pas attrister l'Esprit Saint. Au contraire, selon Ephésiens 5,19, nous devons être remplis de l'Esprit. Être rempli de l'Esprit signifie donc vivre dans l'obéissance. Quand nous prions, c'est l'Esprit Saint qui prie en nous, avec nous et pour nous (Rom. 8,26). Plus nous prions, plus l'Esprit Saint prie en nous. Quand nous obéissons, nous sommes remplis de Lui. Plus notre obéissance est grande, moins nous attristons l'Esprit Saint et plus nous sommes remplis de Lui. Dieu vit en nous par Son Esprit. C'est pourquoi, plus l'Esprit Saint en nous sera honoré par une aspiration active envers Dieu, par une vie de prière active et par une obéissance active, plus nous penserons les pensées de Dieu et agirons selon Sa volonté. C'est ce qu'affirme le Psaume 37,4: «Fais de l'Éternel tes délices, et il te donnera ce que ton cœur désire.»

Vous désirez que 2014 soit pour vous une année heureuse? Ne vous attendez pas à un deuxième ou troisième ou quatrième baptême de l'Esprit. N'attendez pas de meilleures circonstances, mais cherchez votre joie dans le Seigneur. Faites preuve de douceur envers tous. comptez en tout temps sur l'Éternel. Priez-Le et remerciez-Le pour toutes choses. Au lieu de vous concentrer sur vos soucis, soyez remplis de ce qui vous est bon spirituellement et vivez selon l'enseignement des Épîtres apostoliques. Alors la paix de Dieu qui surpasse toute intelligence gardera vos cœurs et vos pensées dans le Christ Jésus, et le Dieu de paix sera avec vous. RENÉ MALGO

Les auteurs du Nouveau Testament utilisent l'Ancien Testament dans son contexte

Comment le Nouveau Testament utilise-t-il l'Ancien? 4^e partie.

Avant de nous pencher sur des passages spécifiques illustrant l'usage que fait le Nouveau Testament de l'Ancien, nous devrions, je pense, reconsidérer quelques principes fondamentaux qui nous aideront à naviguer à travers les centaines de citations de l'Ancien Testament qui se trouvent dans le Nouveau Testament. C'est sur un de ces principes que je voudrais me focaliser dans le présent article:

A plusieurs reprises, l'emploi néotestamentaire des passages de l'Ancien Testament montre que les auteurs du Nouveau Testament ont une compréhension littérale des textes et qu'ils les considèrent dans leur contexte.

Autrement dit: Quand les auteurs du Nouveau Testament citent l'Ancien Testament, ils le font en général d'une manière qui concorde avec le contexte historique des passages vétérotestamentaires. Un exégète dit à ce propos: «On dit souvent qu'une étude inductive du Nouveau Testament révèle dans la plupart des cas une méthode d'interprétation indépendante du contexte. Mais en réalité, en dépit des très nombreuses citations et références de l'Ancien Testament dans le Nouveau, les critiques produisent seulement très peu d'exemples convaincants pour une utilisation indépendante du contexte.»

Il donne ensuite la liste d'exemples qu'il juge pertinents pour montrer une utilisation indépendante du contexte, pour dire ensuite: «Il n'est absolument pas certain que ces exemples soient indépendants du contexte. Beaucoup de savants ont expliqué de manière utile et convaincante que les passages en question peuvent bien présenter une interprétation tenant compte du contexte.» Il fait remarquer ensuite que, même si l'on pouvait déterminer qu'il s'agit d'exemples attestant une interprétation indépendante du contexte, «cela ne voudrait pas forcément dire qu'ils reflètent la méthode d'interprétation en vigueur dans le Nouveau Testament. Ils pourraient bien constituer une exception plutôt qu'une règle.» Affirmer que les auteurs du Nouveau Testament ont toujours utilisé l'Ancien Testament indépendamment du contexte, est même «une exagération considérable».

Je trouve ces observations très pertinentes et utiles pour l'étude de l'utilisation de l'Ancien Testament par le Nouveau. Je peux le dire puisque j'ai examiné littéralement chaque citation

néotestamentaire de l'Ancien Testament et je suis convaincu que la plupart des citations sont en accord avec le contexte de l'Ancien Testament.

Certes, il y a des passages difficiles comme Matthieu 2,15/Osée 11,1; Matthieu 2,17-18/Jérémie 31,15; Actes des Apôtres 15,13-18/Amos 9,11-12 et bien d'autres, qui défient les limites de la compréhension par le contexte et la méthode d'interprétation historique et grammaticale. Ces exemples nécessitent une étude soignée, car ce sont précisément ces exemples et certains autres qui font envisager le nécessaire recours à des concepts comme le «sensus plenior», «la méthode d'interprétation du temps du second temple» ou «Le Nouveau Testament réinterprète l'Ancien» (cf. *Appel de Minuit* 12.2013). Je n'ai pas l'intention d'étudier ces concepts ici, mais mes propres études m'ont convaincu du fait que les auteurs du Nouveau Testament ont utilisé l'Ancien en respectant le contexte. Nombreux sont les exemples d'accomplissements effectifs des prophéties (Mat. 2,6/Mi. 5,2; Jean 12,15/Zach. 9,9), de reformulations littérales de passages de l'Ancien Testament (Mat. 5,21/Ex. 20,13), d'interprétation littérale d'un principe moral intemporel (Luc 4,8/Deut. 6,13), de confirmation de textes prophétiques de l'Ancien Testament dont l'accomplissement est encore à venir, (Mat. 24,15/Dan. 9,27), etc. L'utilisation de l'Ancien Testament dans son contexte dépasse largement les cas où l'on *pourrait* voir une interprétation hors contexte.

J'insiste sur ce point, car beaucoup d'études traitant de l'utilisation de l'Ancien Testament dans le Nouveau commencent souvent par des exemples difficiles comme Matthieu 2,15/Osée 11,1 etc. En procédant ainsi, on produit l'impression que la plupart des cas où le Nouveau Testament cite l'Ancien, ne respectent pas le contexte de l'Ancien, et cela est tout simplement faux. Cela me préoccupe que certaines personnes affirment avoir pu démontrer quelques citations hors contexte de l'Ancien Testament, pour affirmer ensuite que l'interprétation indépendante du contexte est la règle. Tous les voyants clignent rouge lorsque j'entends quelques-uns affirmer qu'ils ont trouvé la «méthode d'interprétation des apôtres», et qu'ils vont l'appliquer ensuite pour interpréter l'Ancien Testament sans tenir compte du contexte.

Jusqu'ici je n'ai ni prouvé ni démontré qu'il n'y a pas d'interprétation indépendante du contexte de l'Ancien Testament chez les auteurs du Nouveau Testament. J'y reviendrai au cours de mes prochains articles. Mais je confirme que la grande majorité des références néotestamentaires à l'Ancien Testament révèle de la part des auteurs une compréhension qui tient compte du contexte. Ma conviction, mon principe est donc celui-ci: «Dans la plupart des cas, l'utilisation que fait le Nouveau Testament de l'Ancien montre que les auteurs du Nouveau Testament ont compris les textes de l'Ancien Testament de façon littérale et dans leur contexte.»

DR. MICHAEL VLACH

D'abord paru sur theologicalstudies.org; Michael J. Vlach est professeur de théologie au Master's Seminary de Sun Valley, Californie et auteur du livre *Has the Church Replaced Israel?* (Broadman & Holman).

Peut-on encore être sauvé si l'on accepte le signe de la bête?

A cette question John MacArthur, enseignant américain US de la Bible, a répondu par un prudent «Oui». Une petite vague d'indignation traversa les rangs évangéliques fondamentalistes de l'Internet. Phil Johnson, sur le blog Grace to You, s'est efforcé de défendre cette position. Il est clair, dicit Johnson, que l'acceptation de ce signe pendant la tribulation sera un péché, qui sera frappé de la damnation éternelle (Apoc. 14,9-11). Mais Paul déclare tout aussi ouvertement que les idolâtres ou les adultères n'hériteront pas non plus du royaume de Dieu (1 Cor. 6,9-10). Chacun de nous pêche suffisamment pour mériter la damnation éternelle. Selon MacArthur et Johnson, l'acceptation du signe de la bête n'entre pas dans le genre de péché impardonnable dont Jésus Christ parle en Matthieu 12,31. Ce péché, seule la génération juive du temps de Jésus l'a commis, elle qui fut témoin des miracles opérés par l'Esprit, mais qui les attribua au diable. Hormis ce péché, comme le Seigneur Jésus Lui-même le déclare, «tout péché et tout blasphème» sont pardonnés. Johnson d'écrire: «Apocalypse 19,20 montre que très nombreux seront ceux qui accepteront le signe de la bête, parce qu'ils auront été séduits. L'Écriture sainte ne dit pas qu'ils seront ainsi automatiquement endurcis pour toujours et ne pourront plus se repentir.»

adm

Écoutez chaque jour des extraits de la Bible, des messages en live, l'école biblique via la radio, des lectures de livres, des conférences et de la musique. Tout cela d'actualité, évangélique et édifiant pour la foi!

www.rnh.de

Astra 1L satellite 19,2 Est
Fréquence (MHz) 12604
Polarisation horizontale
Transponder 1.111
Symbol Rate 22000
Fec 5/6



Le jeu télévisé sur «L'Etat palestinien»

Il est parfois utile de réagir avec humour face aux mensonges historiques. C'est ce que fait le cartooniste juif Yakoov Kirschen sur le site anglais DryBonesBlog.com. Il créa, entre autres, un «quiz» mordant concernant «L'Etat palestinien». Voici quelques questions de ce jeu télévisé: «Quand l'Etat palestinien a-t-il été fondé et par qui?» – «Où étaient les frontières?» – «Nommez au moins un important chef d'Etat avant Arafat.» – «Comment s'appelait la langue du «pays Palestine»?» –

«Etant donné qu'aujourd'hui il n'y a pas un tel Etat Palestine, quelle a été la raison de sa disparition et quand cela se produisit-il?» – «Pourquoi les «Palestiniens» n'essayèrent-ils jamais de devenir indépendants avant la défaite catastrophique des pays arabes pendant la guerre des Six Jours en 1967?» Celui qui pourrait répondre à ces questions et à quelques autres obtiendrait, selon le commentaire ironique de Kirschen, le Prix «Dry-Bones pour son écrit créatif et hautement fantaisiste».

adm



Les livres scolaires allemands et le conflit au Proche-Orient

Le Conseil central des Juifs en Allemagne met au pilori la présentation du conflit au Proche-Orient dans des livres scolaires allemands. Comme exemple de ses découvertes le Conseil central cite le livre scolaire *Horizonte 12: Geschichte Gymnasium Bayern*. Ainsi il est écrit dans l'article «Ce que les livres scolaires allemands affirment au sujet de l'Etat juif et du conflit au Proche-Orient» sur zentralratjuden.de, entre autres ceci: «Dans la description des Juifs à la fin du 19^e siècle le livre étonne par une thèse qui vise à prouver la légitimité historique d'Israël fondée sur le droit des peuples: «Un peuple juif au sens national», apprennent les élèves, «n'a pas existé à vrai dire. Il y avait peu de choses qui unissaient un Juif russe à un Juif allemand, français ou même marocain» (p. 146). Le message est à peine voilé: Comme les Juifs ne seraient pas un peuple, ils

n'auraient «de ce fait» aucun droit à l'auto-détermination.» Certes, le livre scolaire n'est pas toujours tendancieux, comme le Conseil central l'affirme, mais il est cependant souvent très problématique. Tout particulièrement une formulation de la question pourquoi le conflit n'a pu être résolu jusqu'à présent, fait dresser l'oreille: «Il est écrit à ce sujet à la page 171: «Une solution politique du problème palestinien se compliqua tout d'abord par la constante immigration en Israël, mais aussi par des guerres qu'Israël mena contre ses voisins.» C'est ainsi que l'on présente la pensée de l'Etat d'Israël – le rassemblement des Juifs du monde entier – comme étant le noeud du problème. Néanmoins, selon le texte, c'était Israël qui déclarait des guerres à ses voisins, et non le contraire. C'est par de telles affirmations que l'on inculque aux jeunes des préjugés anti-israéliens.»

adm

Comment l'Esprit Saint opère réellement

Dans le livre anglais *Faith Misguided* (1988; épuisé) Arthur L. Johnson expose pourquoi il serait faux de faire accorder les discours de Dieu ou l'action de l'Esprit Saint avec nos états d'âme ou nos émotions. Un extrait: «Les gens considèrent Dieu comme quelqu'un se tenant dehors et qui parle à notre cœur à travers nos sentiments. Dieu est là dehors et essaie de communiquer avec nous d'une certaine façon, qui est insuffisante et étrange pour le développement d'une communication normale. Dieu vit cependant en nous par son Esprit Saint. C'est pourquoi la pensée d'un Dieu qui veut communiquer avec nous «du dehors», est fautive. Dieu est en nous. (...) Nous expérimentons l'action de l'Esprit Saint en nous non pas prioritairement par des impressions intérieures, complètement subjectives, non cognitives, mais par des pensées qui sont sages, justes, aimantes, amicales – en d'autres mots: des pensées pieuses et sages sur les choses de la vie.(...) Il y a donc deux facteurs qui constituent la réaction de Dieu à nos prières. Dieu «nous parle», premièrement par les informations concrètes de l'Écriture Sainte. La Bible est la «lettre de Dieu à nous, Ses «directives», Sa partie verbale de l'entretien. Nous parlons à Dieu par la prière; Il s'adresse à nous par Sa Parole. La deuxième partie expose Son autorité sur toute notre personnalité. Cela détermine nos pensées, nos projets et nos paroles sages. Nous ne devrions pas considérer cela comme étant «notre oeuvre», nous évitant ainsi de nous enorgueillir d'une telle sagesse. Où il y a une telle sagesse, la source en est toujours Dieu à qui reviennent la gloire et l'honneur. Si notre aspiration est tournée vers Lui, «nous penserons les pensées de Dieu», parce qu'Il dirige notre cœur». adm



Le Premier ministre israélien, Netanyahu, lors de son discours à l'ONU le 1er octobre 2013.

Netanyahu parle de l'accomplissement de prophéties bibliques

Le 1^{er} octobre 2013 le Premier ministre israélien conclut un discours devant l'ONU à New York par ces mots: «En notre temps les prophéties bibliques se réalisent. Comme le prophète Amos l'a écrit: «Ils rebâtiront les villes dévastées et les habiteront, ils planteront des vignes et en boiront le vin, ils établiront des jardins et en mangeront les fruits. Je les planterai dans leur pays, et ils ne seront plus arrachés.» Mesdames et Messieurs, le peuple d'Israël est rentré chez lui pour ne plus jamais en être arraché.» Netanyahu citait ainsi la promesse d'Amos 9,14-15, dont Israël verra le plein accomplissement quand Jésus Christ reviendra et que le peuple

juif Le reconnaîtra comme son Messie. Le Dr Thomas Ice pense que, excepté peut-être David Ben Gourion, aucun des Premiers ministres israéliens n'a aussi souvent cité la Bible que Netanyahu. «Il est évident que l'Écriture lui donne une dose certaine de confiance quant à l'avenir et au destin du peuple juif et du pays d'Israël.» En 2010 son fils aîné, Avner a remporté un concours biblique exigeant. On peut donc en conclure que la Bible judaïque (l'Ancien Testament) est étudiée dans la famille Netanyahu. Que le Dieu de l'Alliance d'Israël ouvre les yeux de la «première famille d'Israël» concernant Son Fils, le Messie d'Israël!

adm

La controverse «Strange Fire»

«Aucun autre mouvement ne fut aussi préjudiciable au christianisme que le mouvement charismatique.» Telle fut la thèse présentée parmi d'autres à l'automne 2013 dans le cadre d'une conférence aux Etats-Unis et qui souleva de houleux débats. Indignation ou applaudissements – que faut-il en penser?

Une conférence chrétienne qui vise tout un mouvement chrétien – ça n'arrive pas tous les jours. Il y a des conférences chrétiennes pour l'Évangile, pour la famille ou pour Israël. Mais y en a-t-il contre quelque chose? En organisant en octobre 2013 la conférence «Strange Fire» (en français: feu étranger), l'oeuvre missionnaire Grace to You et John MacArthur, de concert avec d'autres enseignants de la Bible comme R.C. Sproul, Steve Lawson, Conrad Mbewe et Phil Johnson, faisaient connaître de façon claire quelle appréciation ils portaient sur le mouvement charismatique (pentecôtistes inclus). MacArthur comparait l'adoration charismatique au feu étranger qu'avaient offert les fils d'Aaron sur l'autel de l'Éternel, acte pour lequel ils avaient été frappés de mort par Dieu (Lév. 10). Lors de son message inaugural, le pasteur américain ne pratiqua pas la langue de bois et déclara que dans les milieux charismatiques se trouvaient, certes, des croyants authentiques, mais que le mouvement en tant que tel n'avait amené que perturbation et chaos parmi les chrétiens. Bref : «La façon charismatique d'adorer Dieu est l'oeuvre de Satan», dit l'orateur. Ce sont des propos violents. Il n'est donc pas étonnant que peu de temps après, beaucoup de chrétiens aient exprimé leur indignation, reprochant à MacArthur d'avoir choisi le mauvais ton et d'avoir mis tout dans le même sac. Il faut dire que ces propos de teneur généralisante furent repris et traités de manière plus nuancée dans les messages qui suivirent (y compris le témoignage émouvant de la tétraplégique Joni Eareckson Tada, qui, autrefois assise dans sa chaise roulante

devant la scène lors d'une manifestation organisée par une «guérisseuse» charismatique, s'était vue mise de côté afin que personne ne la remarque); mais qui se donne vraiment la peine de réécouter tous les messages sur Internet après être parti dans une colère noire?

Libre à nous maintenant de discuter si les orateurs de la conférence „Strange Fire“ auraient dû s'exprimer autrement, s'ils ont été sympathiques ou agressifs. Mais ce n'est pas cela qui importe, mais plutôt la question de savoir qui a raison: les orateurs de la conférence Strange Fire ou les charismatiques? C'est sur ce point que nous voulons mettre le doigt. Pour nous, il ne s'agit pas de prendre la défense de la conférence ou de la critiquer. Le point crucial est le suivant: si, aujourd'hui, le Saint-Esprit ne donne effectivement plus de nouvelles révélations ou prophéties et si le parler en

croient, dans ce cas, que le Saint Esprit opère des choses (telles que des visions, révélations prophétiques, parler en langues et guérisons miraculeuses), qui ne sont pas le fait du Saint-Esprit.

La controverse née autour de la conférence «strange fire» a montré que nous ne pouvons pas trop vite nous retirer dans nos retranchements en prétextant que toute la discussion n'est pas nécessaire au salut. Car: soit le parler en langues, les révélations et visions viennent aujourd'hui encore du Saint-Esprit et ceux qui critiquent le mouvement charismatique attribuent l'action du Saint-Esprit à une autre source; soit le parler en langues, les révélations et visions ne viennent pas aujourd'hui du Saint-Esprit et les charismatiques attribuent au Saint-Esprit quelque chose qui vient en vérité d'une autre source. Le Saint-Esprit ne peut pas être la source des deux

► **Si, aujourd'hui, le Saint Esprit ne donne effectivement plus de nouvelles révélations ou prophéties et si le parler en langues a cessé, alors, les prophéties, les visions et le parler en langues ne peuvent pas venir du Saint Esprit. Et tout cela est effectivement du «feu étranger».**

langues a cessé, alors, les prophéties, les visions et le parler en langues ne peuvent pas venir du Saint-Esprit. Et tout cela est effectivement du «feu étranger». C'est cela le point capital! C'est avec raison que le pasteur Thabiti Anyabwile des îles Caraïbes fait remarquer que nous, chrétiens, devons simplement admettre que dans cette affaire il n'y a qu'une seule position juste et qu'une seule position fautive. «Quelqu'un a raison et quelqu'un a tort.» Et si les charismatiques n'ont pas de fondement biblique pour les positions qui sont les leurs, alors il n'est malheureusement pas tellement dépourvu de sens de dire – si désagréable que cela puisse être – qu'aucun mouvement ne fut aussi préjudiciable au christianisme que le mouvement charismatique. Car environ plus de 500 millions de personnes

positions à la fois (cf. Jac. 3,11). L'un des deux camps est en train de jouer avec le «feu étranger». C'est pourquoi nous ferions bien, en ce qui concerne cette question, de recevoir la parole de Dieu révélée dans la Bible «avec beaucoup d'empressement» et d'examiner «chaque jour les Écritures», «pour voir si ce qu'on nous dit est exact», comme le firent les chrétiens de Bérée du temps de l'apôtre Paul (Actes 17,11). Oui, nous croyons que des chrétiens peuvent aboutir à des résultats différents quant à la question des dons de l'Esprit (parler en langues, prophétie etc.), mais nous ne pensons pas que ces différences se résument à de subtils pinaillages. RENÉ MALGO

Les messages (en anglais) de la conférence Strange Fire sont consultables sur www.gty.org

«Le fondement n'est pas à poser de nouveau à chaque phase de la construction»

Sur le blog du pasteur canadien Tim Challies, John MacArthur prend position par rapport à quelques questions surgies dans la controverse Strange Fire. Une de ses réponses est particulièrement instructive.

Tim Challies: D'après vous, la question de savoir si les dons de l'Esprit ont cessé trouve une réponse claire dans la Bible. Pouvez-vous exposer brièvement la position biblique à ce propos?

John MacArthur: Pour voir clair dans cette question de la dispensation ou cessation des dons de l'esprit, il est à mon avis utile de bâtir l'argumentation autour de trois questions: *Quoi? Quand? Pourquoi?*

Tout d'abord, en *quoi* consistaient les dons surnaturels et prophétiques selon la Parole de Dieu? L'Écriture en donne une description claire: le ministère des apôtres, la prophétie, le parler en langues et la guérison. En comparant la description biblique avec ce qui se passe dans le mouvement charismatique moderne, nous voyons que ce dernier ne soutient pas la comparaison. Certes, les charismatiques utilisent des concepts bibliques pour décrire leurs expériences actuelles, mais les dons charismatiques modernes ne concordent pas avec la réalité biblique.

La Parole de Dieu dit par exemple expressément que les prophètes annoncent des choses 100% justes (Deut. 18,20-22), et aucun passage du Nouveau Testament ne les libère de ce critère. Les Actes des Apôtres décrivent le don du parler en langues comme le fait de parler dans une langue humaine existante (Actes 2,9-11) et nulle part en 1 Corinthiens, le parler en langues n'est associé à un babillage irrationnel. Dans le Nouveau Testament, les guérisons surnaturelles opérées par le Seigneur Jésus et les apôtres (y compris les maladies organiques comme la paralysie, la cécité et la lèpre) sont décrites

comme étant survenues de manière immédiate, complète et indéniable (cf. Marc 1,42; 10,52 etc.). Ces passages, comme beaucoup d'autres, montrent le caractère tout à fait exceptionnel des dons de l'Esprit.

Et c'est justement là le point capital : les dons modernes du mouvement charismatique n'arrivent pas à la cheville de leurs modèles bibliques. Les guérisons modernes ne sont pas comparables aux miracles opérés par Jésus et les apôtres.

Il est étonnant de constater que des hommes qui croient en la persistance de tous les dons sont d'accord avec cela. Wayne Grudem est d'accord de dire que le ministère d'apôtre a cessé. Il se prononce en outre pour une version moderne de la prophétie, cependant faillible et souvent émaillée d'erreurs. Sam Storms a écrit tout un article pour essayer de justifier l'idée que le parler en langue moderne ne doit pas correspondre à tout prix à une langue existante. Et John Piper a récemment concédé dans une interview que les miracles de guérison opérés par le Christ sont tout à fait uniques et ne peuvent se répéter.

En raison des concessions qu'ils ont faites, j'appelle ces hommes à pousser leur réflexion plus loin pour voir s'ils peuvent persister à dire que tous les dons continuent d'exister puisque, au fond, ils reconnaissent que les dons bibliques n'ont pas perduré. Et si les choses dont nous parlons ne sont pas des dons bibliques, que sont-elles alors et quel en est le fondement biblique pour qu'on y ait recours dans l'Assemblée?

Je ne nie pas que les charismatiques aient fait beaucoup d'expériences. Mais je nie la concordance de ces expériences avec la description biblique des dons surnaturels et prophétiques dans le Nouveau Testament. Les expériences modernes en sont loin. Il n'y a rien d'exceptionnel dans une prophétie faillible, dans un parler en langue irrationnel, dans des guérisons ratées. Je crois évidemment que Dieu, dans Sa providence, peut guérir des hommes en exauçant leurs prières, mais ces interventions ne sont pas du tout la même chose que le don de guérison dans le Nouveau Testament.

Deuxièmement, *quand* ces dons ont-ils cessé? Nous avons en Ephésiens 2,20 un passage important qui nous aide à

répondre à cette question. Il nous y est expliqué que les apôtres et les prophètes du Nouveau Testament étaient le «fondement», sur lequel fut bâtie l'Église. Avant que le canon des Écritures ne fût achevé, ce fondement avait été posé par les apôtres et les prophètes, et les dons surnaturels et prophétiques accompagnaient et confirmaient leur service. Mais lorsque ce fondement fut posé, les ministères et les dons cessèrent. Si nous poursuivons l'image donnée par Paul, le fondement n'est pas à poser de nouveau à chaque phase de la construction. Il n'est posé qu'une fois.

Beaucoup de croyants issus de l'Église réformée, qui croient en la continuité de tous les dons (comme Wayne Grudem), font volontiers remarquer que le ministère d'apôtre a cessé. Ils admettent donc qu'un des éléments les plus importants énumérés en 1 Corinthiens 12 ainsi qu'en Ephésiens 4 a cessé. En ce qui concerne ce point, ils pensent donc que les dons peuvent cesser.

Pour finir, il nous faut encore examiner le *pourquoi* des dons: Pourquoi ont-ils été donnés? Le Nouveau Testament explique qu'ils servaient à confirmer les messagers de Dieu tant que restait incomplet le canon de l'Écriture – et par conséquent la plénitude de la révélation de Dieu. Jésus aussi fut «confirmé par des miracles, des prodiges et des signes» (Actes 2,22). Paul justifiait son apostolat en se référant aux signes qui accompagnaient un véritable apôtre (2 Cor. 12,12). L'auteur de la lettre aux Hébreux dit que l'Évangile fut confirmé par Dieu par «des signes, des prodiges et divers miracles et par les dons du Saint-Esprit distribués selon Sa volonté» (Héb. 2,4).

Je sais bien que certains points de ces passages sont sujets à discussion. Mais c'est précisément la discussion que je désire susciter dans la communauté évangélique. Nous devrions davantage scruter les Écritures et nous occuper de questions bibliques et théologiques. J'aimerais ajouter que ces questions ainsi que d'autres sont traitées de manière plus approfondie dans le livre *Strange Fire*.

Paru d'abord sur challies.com; publié avec l'aimable autorisation. La traduction allemande du livre *Strange Fire* (Feu étranger) sera éditée par la maison d'édition Betanien.

Comment expliquer le boom du mouvement charismatique en Afrique?

Le «Spurgeon africain», comme il est parfois appelé, explique dans un article les causes du succès rencontré par les charismatiques sur le continent africain.

Je pense que le mouvement charismatique se répand en Afrique comme une traînée de poudre, parce qu'il ne remet pas en question la conception religieuse africaine, mais qu'il la reprend simplement. La religiosité africaine est simplement coiffée de versets bibliques et de concepts chrétiens, bien que ceux-ci aient une tout autre signification. Permettez-moi d'expliquer ma pensée. La conception spiritiste de l'Afrique repose sur quatre piliers:

1. Dieu
2. les anges et les démons
3. les esprits des ancêtres
4. l'homme

En raison de ces faits, les Africains ne remettent pas en question l'existence de Dieu, contrairement à ce que font beaucoup de personnes dans notre monde occidental. Le Dieu véritable est présent. Il est le Créateur et le Maître suprême de l'univers qu'Il soutient. Dans la conception spiritiste africaine, Dieu est cependant très éloigné. Il est séparé de l'être humain par deux niveaux du monde spirituel. L'un des niveaux est celui des anges et des démons (les anges méchants) et l'autre celui des esprits des morts qui sont plus proches de l'homme. Par conséquent, les bénédictions d'un Dieu aimant et bienveillant ne peuvent parvenir jusqu'à l'homme, à moins que ne soient d'abord satisfaits les êtres spirituels qui se trouvent dans ces deux niveaux entre Dieu et l'être humain. D'où l'importance de satisfaire ou d'apaiser les esprits des ancêtres et de triompher des démons. Ce n'est qu'ensuite que la bénédiction de Dieu pourra parvenir jusqu'à l'homme.

C'est là qu'intervient le rôle des magiciens africains. Ce sont des hommes

doués d'un pouvoir mystérieux capable d'assigner leurs limites aux puissances des deux niveaux spirituels. Ils nous disent ce que nous devons faire pour apaiser les esprits des ancêtres. Ils prennent aussi notre place pour lutter avec les démons par le biais de la transe, de la danse et de l'encens. Si une personne tombe malade, ne trouve pas de travail ni de femme, si elle ne parvient pas à avoir des enfants, si elle ne connaît pas le succès dans ses affaires professionnelles et ainsi de suite, elle va trouver le magicien, qui seul est capable de jeter un regard dans le monde spirituel. Celui-ci dira alors à cette personne qu'elle est tourmentée par l'esprit d'un défunt ou par un esprit méchant ou encore – et cela arrive – par une personne toujours en vie. Le magicien peut exercer une influence sur votre vie, parce qu'il a accès à ces deux niveaux (esprits des ancêtres/esprits méchants). A l'aide du magicien, vous avez la possibilité de dépouiller les esprits de leur pouvoir, afin que la bénédiction de Dieu puisse de nouveau couler dans la vie d'un homme.

Quoiqu'il arrive, le pouvoir du magicien est insuffisant à expliquer la vérité; il s'agit plutôt d'élucubrations irrationnelles. Le magicien exerce une emprise sur la pensée des hommes en général, par le moyen de ses artifices de mystification et par sa capacité à vous ravir votre saine réflexion et à vous déclarer libéré. Il est évident qu'il ne fait pas cela parce qu'il vous veut du bien. Vous devrez le payer pour ce service.

Le mouvement charismatique moderne en Afrique a pratiquement repris la totalité de la conception trompeuse de la religiosité africaine tout en affublant de versets bibliques et de concepts chrétiens. La seule différence réside dans le fait que les deux niveaux des esprits des ancêtres et des esprits mauvais sont réunis dans un embrouillamini qui ne fait qu'ajouter à la confusion. C'est pourquoi on finit par admettre cette

pensée aberrante selon laquelle des démons peuvent devenir des maris ou des épouses spiritistes et désunir de ce fait les couples. Cela explique également pourquoi la fausse doctrine des malédictions générationnelles jouit d'une si grande popularité. Dans la conception africaine, on pense que le malheur peut se transmettre des défunts aux vivants.

Dans les milieux charismatiques africains, «l'homme de Dieu» (l'«oint») a endossé le rôle du magicien. Il est la personne capable de transcender, grâce à son pouvoir mystérieux, les deux niveaux d'esprits, chose impossible au commun des mortels. Si malgré nos prières, la bénédiction ne coule pas, nous prenons un raccourci et nous nous rendons dans une assemblée dont nous espérons de l'aide. Cela explique l'arrivée massive de fidèles dans ces milieux. Les foules n'attendent pas qu'un prédicateur leur montre le chemin du pardon qu'il faut demander à Dieu. Pas du tout! Les gens veulent que «l'homme de Dieu» prie pour eux. Cela explique également le rôle immense joué par les «hommes de Dieu» dans la pensée des charismatiques. Dans les milieux évangéliques d'autrefois, les «hommes de Dieu» avaient pour première mission d'annoncer la Parole de Dieu; dans la vision charismatique par contre, ils sont tout d'abord des prêtres qui pénètrent dans le saint des saints afin d'apporter ensuite la bénédiction aux hommes.

Cela explique aussi pourquoi pratiquement tous les problèmes sont résolus par ces «hommes de Dieu» en parlant de «libération» ou de «percée». La bénédiction de Dieu doit d'abord percer les niveaux spirituels afin de pouvoir atteindre l'homme. Les prières de «l'homme de Dieu» produiront la libération, parce qu'il obtient la percée au bout d'une nuit de prières. «Libération» et «percée» sont les mots-clés de ce mouvement.

Cela explique en outre que pour le mouvement charismatique africain la prière est un combat. En effet, les charis-



► Dans les milieux charismatiques africains, «l'homme de Dieu» (l'«oint») a endossé le rôle du magicien.

matiques qui prient sont appelés «guerriers de la prière». Bien qu'ils s'adressent à Dieu, ils détournent rapidement leur attention de Dieu pour lutter, les mains nues, contre les esprits du monde invisible. Et cela prend presque toujours la tournure suivante: «Nous lions tout esprit impur au nom de Jésus! Nous libérons l'esprit qui brise toute sorte de joug au nom de Jésus!»

Ces «guerriers de la prière» crient à pleins poumons et chantent le nom de Jésus. Ils se mettent à transpirer en entamant le combat avec les esprits, puisqu'ils tendent chaque muscle de leur corps jusqu'à l'obtention de la victoire (c'est ce qu'ils pensent). Ce n'est qu'une fois la percée réalisée que pourra couler la bénédiction de Dieu. Ce n'est rien d'autre qu'une tradition religieuse africaine affublée du manteau du christianisme.

Veillez remarquer aussi que l'enseignement n'est pas tout à fait une priorité du mouvement charismatique en Afrique. Ses représentants survivent grâce à quelques versets toujours répétés tels que «C'est par ses blessures que nous sommes guéris» ou «Nous ne sommes pas la queue mais la tête» etc. Il n'y a aucun effort pour approfondir la connaissance de l'Écriture. On répète plutôt toujours les mêmes phrases et on plonge les gens dans une sorte de transe, tout comme le font les magiciens; c'est par ces moyens que la pensée de la plupart des gens est dominée. Les gens d'ici aiment cela et ils prient pour cela! Les «hommes de Dieu» finissent par être riches comme Crésus et les foules continuent d'affluer.

Ce qui me chagrine vraiment, c'est que tout cela est si évident et que les gens ne le voient pas. Sinon, s'ils s'en rendent compte, pourquoi ne mettent-ils pas en garde les chrétiens? Parce que beaucoup aiment s'immerger dans la foule, ils ont permis que la religion traditionnelle africaine pénètre dans l'église par la petite porte. La vérité a été sacrifiée au cours de cette évolution. Je ne me réjouis donc pas de la croissance des églises ou des services sous cette bannière-là.

Il faut que nous fassions entendre notre avertissement parmi les chrétiens. Je sais que les charismatiques, en Afrique, remplissent les églises et qu'ils attirent les masses. Mais ce n'est pas cela le vrai christianisme. Cela ne conduit pas au ciel. C'est juste un semblant de christianisme qui se pose par-dessus les pratiques traditionnelles. La religiosité africaine n'a pas été remplacée par le christianisme. Nombreux sont les Africains à avoir trahi la foi chrétienne, Bible en mains. C'est très triste. La Bible n'enseigne pas que Dieu est tellement éloigné de l'homme qu'Il ne peut lui faire parvenir sa bénédiction ou permettre une percée dans la mesure seulement où un «fondé de pouvoir» se présente sur la scène. Non! La Bible parle d'un Dieu qui est proche de nous. La seule barrière qui nous sépare de Dieu est notre péché; et Jésus a résolu le problème du péché pour nous à la croix.

Écoutez bien! Les anges et les démons existent, mais ce ne sont pas des êtres spirituels inaccessibles qui rendraient nécessaires les services d'une personne ayant reçu une onction, pour qu'un chrétien puisse recevoir la bénédiction de Dieu. Il s'agit simplement de créatures au service des ordres venant soit de Dieu soit du diable. Ils ne peuvent pas se placer entre nous et Dieu.

Et pour finir, pour recevoir la bénédiction de Dieu, nous n'avons pas besoin d'«hommes de Dieu», qui viennent nous imposer les mains dimanche après dimanche. Il n'y a qu'un seul médiateur entre Dieu et nous – c'est l'homme Jésus-Christ. Tous les autres doivent être récusés comme étant des trompeurs et ne méritent que répugnance.

CONRAD MBEWE

Conrad Mbeve est pasteur de la Kabwata Baptist Church en Zambie, Afrique. – L'article original a paru en anglais sur www.gty.org; © Grace to You; tous les droits réservés; La traduction allemande a paru sur distomos.blogspot.de; traduit par Georg Walter; publié avec l'aimable autorisation.

PENSÉES

Ton appel apparaît clairement, quand ton intelligence est transformée par la lecture de l'Écriture et sous l'action intérieure de l'Esprit de Dieu.

Charles R. Swindoll

Être rempli de l'Esprit: il ne s'agit pas d'obtenir plus de l'Esprit Saint, mais bien plutôt que l'Esprit Saint obtienne davantage de nous.

Oswald J. Smith

L'Esprit Saint portera toujours l'attention de l'homme sur l'oeuvre accomplie par Jésus.

John Paul Warren

L'Esprit et la Parole doivent être liés ensemble. Si je regarde à l'Esprit sans la Parole, je m'ouvre à de graves erreurs. Quand l'Esprit Saint nous conduit, Il le fait selon l'Écriture et jamais en opposition à elle.

George Müller

Un pécheur ne peut se repentir et croire sans l'aide de l'Esprit Saint, pas plus qu'il ne peut créer un monde.

Charles Spurgeon

Le fruit de l'Esprit, c'est l'amour, la joie, la paix, la patience, la bonté, la benignité, la fidélité, la douceur, la tempérance; la loi n'est pas contre ces choses.

Galates 5,22-23

Cherchons collaborateurs

JONATHAN MALGO, **DÜBENDORF**

Beaucoup de travail pour peu d'épaules. Nous sommes donc actuellement à la recherche de collaborateurs (pour notre siège principal en Suisse alémanique) pour les secteurs administration, mise en page/graphisme et rédaction, disposés à partager la tâche de l'oeuvre missionnaire Appel de Minuit (Evangile, prophétie, Israël) et ayant une qualification professionnelle dans ces secteurs. Cela est pour nous un réel défi et pour trouver les bonnes personnes, il nous faut beaucoup de sagesse de la part du Seigneur. ■

Mitternachtsruf

www.mitternachtsruf.ch



Norbert Lieth avec le traducteur Arie Pellegrom lors de la prédication.

Jésus Christ avec Son Evangile comme élément central

RAPHAEL ROOS, **DOORN**

Les conférences que nous pouvons donner toute l'année aux Pays-Bas sont chaque fois un événement. Il est agréable et précieux de faire la connaissance de toutes sortes de personnes au pays. Beaucoup de visiteurs sont des chrétiens croyants et l'on pourrait dès lors penser qu'on ne leur enseigne plus rien de nouveau. Cependant, il nous est dit régulièrement dans des conversations combien les gens sont reconnaissants pour nos claires prédications. Mais il n'est pas question pour nous de nous mettre à l'avant-plan. Non, je voudrais

épingler un triste fait qui, certainement, ne se produit pas seulement ici en Hollande: la Bible, la Parole de Dieu, est expliquée d'une façon «plus attirante»; les réunions son conçues pour que le nombre des visiteurs soit en hausse; on ne prête plus attention à Israël et le nom de Jésus, Son Evangile et Son retour sont de préférence passés sous silence dans de nombreuses assemblées. Nous sommes reconnaissants de pouvoir encore accomplir notre mission aussi librement. ■

Middernachtsroep

www.middernachtsroep.nl/



Les auditeurs éprouvent de **la joie à entendre la prophétie biblique.**

Le stand de livres. L'arrivée de la littérature en juillet 2013 a donné un essor à notre travail.



L'amour pour Israël et la Parole prophétique

RICHARD ET LYDIA BABOLA, **YAOUNDÉ**

La réception de littérature en juillet 2013 a donné une formidable impulsion à notre travail. Nos émissions radio-phoniques du dimanche soir via Radio Bonne Nouvelle se remarquent dans le paysage évangélique par leur originalité et leur fraîcheur, que nous devons à la multiplicité des thèmes traités dans nos journaux Appel de Minuit et Nouvelles d'Israël. Le 22 septembre 2013 le groupe formé par nous «Amis de la prophétie» a donné une conférence sur le livre d'Esaië. Comme de plus en plus de gens parti-

cipent à ces conférences, nous avons dû changer de salle. Le 6 octobre, journée internationale de prières pour la paix de Jérusalem, l'association des Amis d'Israël au Cameroun vint nous rejoindre à la maison de la paix. C'est notre grand sujet de prière: que nous puissions agir selon la volonté de Dieu et amener le plus grand nombre possible de gens de notre pays à l'amour pour Israël et pour la Parole prophétique. ■

Appel de Minuit

www.appeldeminuit.ch



Très important et visité de plus en plus: notre website www.llamadaweb.org

Travail radiophonique diversifié

SONJA MAAG, **MONTEVIDEO**

Depuis 1984 nous produisons à Montevideo, la capitale de l'Uruguay, des émissions radiophoniques en langue espagnole qui sont diffusées actuellement par environ 300 stations dans des pays où l'on parle l'espagnol. Les écrits des journaux Appel de Minuit et Nouvelles d'Israël sont traduits pour confectionner divers programmes radiophoniques et un «journal radio» mensuel. Depuis 2005 l'Appel de Minuit tient dans le pays même une station radiophonique chrétienne régionale, El Libertador. Nous pouvons toucher ainsi un territoire de la grandeur de la Suisse et nous émettons 24 heures sur 24 (des informations et des émissions chrétiennes). Par différentes activités comme des expositions, des manifestations sportives et des conférences, nous essayons aussi d'établir une relation per-

sonnelle avec les auditeurs. Le travail par la littérature est très difficile à réaliser, car le marché intérieur de l'Uruguay est petit, l'envoi de littérature au-delà de la frontière est très cher et le travail de la Poste n'est pas fiable. Nous offrons notre littérature en diverses circonstances (stand de livres), et elle est également vendue par CLC, la plus grande librairie chrétienne en Uruguay. Les traductions pour les revues espagnoles mensuelles et les livres sont faites et corrigées en Uruguay pour être ensuite imprimées au Brésil et au Guatemala. De toute importance et de plus en plus visité: notre site web www.llamadaweb.org, par lequel des gens s'adressent à nous pour toutes sortes de questions.

Llamada de Medianoche
www.llamadaweb.com

Regard rétrospectif sur les bénédictions de Dieu

STEPHAN BEITZE, **BUENOS AIRES**

En mai 2013 l'assemblée de Riberalta (Bolivie), fondée par l'Appel de Minuit, a célébré ses 50 années d'existence. J'ai pu y présenter les messages et me suis fort réjoui de revoir la station missionnaire en Bolivie après 21 ans. Après avoir terminé mon école biblique, j'y ai fait un stage. En juin, direction nord-ouest de l'Argentine. Pour la première fois notre nouveau collaborateur, Daniel Schäfer, y était. Plusieurs personnes prirent la décision personnelle de se donner au Seigneur Jésus et des croyants se laissèrent convaincre par l'Esprit Saint. La littérature de l'Appel de Minuit que nous avions emportée fut presque entièrement vendue. A une école biblique au milieu du bush nous avons appris que le deuxième orateur serait absent. Nous avons donc demandé à Daniel s'il pouvait assurer les rassemblements de

ce dernier. Il y consentit et put ainsi faire ses premières expériences dans les voyages missionnaires et connaître le soutien et la bénédiction de Dieu d'une merveilleuse manière. A Montevideo le travail missionnaire a débuté par de courts messages filmés pour l'Internet.

Nous sommes très reconnaissants au Seigneur pour les portes largement ouvertes qu'Il nous offre et pour Sa manière d'agir dans les coeurs.

Llamada de Medianoche
llamadaweb.org.ar

Conférence de jubilé à Riberalta



Lumière dans un monde sombre

MARKUS STEIGER, **PORTO ALEGRE**

Tel était le thème du 15^e congrès international sur la Parole prophétique, lequel s'est tenu du 23 au 26 octobre 2013 à Águas de Lindóia. Dieu s'est servi de Norbert Lieth, Meno Kalisher, Arno Froese et Jamil Abdalla d'une merveilleuse manière. Cela s'est prouvé par les nombreux témoignages que rendirent les 715 participants – parmi lesquels certainement 40% de nouveaux auditeurs. Comme nouveauté, nous avons proposé (comme lors de notre dernier petit congrès régional à Florianópolis), sous

la direction de Reinhold Federolf, une heure de questions-réponses. Et comme notre première expérience l'a montré, cette soirée fut aussi très intéressante, captivante et enrichissante pour tous. Le stand de livres fut vraiment pris d'assaut. De notre très grande offre de littérature, de DVD, de calendriers etc., plus de 70% (de deux tonnes de matériel) ont pu être vendus. C'est avec reconnaissance que nous pensons à ces journées bénies! ■

Chamada da Meia-Noite
www.chamada.com.br

Plus de 20 millions de traités chaque mois

ERNST ET ELVIRA KRAFT, **SÃO PAULO**

Notre travail à São Paulo repose sur quatre piliers: l'évangélisation par des traités, les cours bibliques (53 cours sur l'Ancien et le Nouveau Testament), la mission par téléphone et les librairies. Etant donné le grand nombre des traités qui sont distribués chaque mois dans tout le Brésil, nous sommes contraints d'en produire toujours plus souvent dans de grandes imprimeries, car nous

ne sommes pas capables de satisfaire 20 millions de personnes (par mois) par nos seules machines. Cela crée une nouvelle situation pour nous: les frais de production sont plus élevés. Nous avons à coeur, tant que nous avons ces portes ouvertes, de répandre la Parole de Dieu aussi largement que possible. ■

Chamada da Meia-Noite
www.chamada.com.br

Les journaux: une aide dans les heures sombres

ANDRÉ BEITZE, **GUATEMALA CITY**

Il y a quelque temps, le frère qui s'occupait jadis de notre boîte postale au Chili nous a envoyé une lettre où il nous écrivait entre autres: «Voici qu'après une longue période «dans le noir» pour ma santé mentale, Dieu s'est montré plein de grâce envers moi et Il m'a rendu une raison saine que j'avais perdue un certain temps. Le premier groupe à qui j'écris

est «Llamada de Medianoche» pour le remercier pour les journaux qu'il m'a régulièrement envoyés, journaux qui ont été comme un baume pour mon coeur et mon âme. (...) A cause de ma maladie (diabète) je suis en chaise roulante depuis six ans. C'est souvent très difficile de faire certaines choses; c'est même parfois terrible. Je remercie Dieu de m'avoir rétabli spirituellement et j'attends main-

Premières réactions à un nouveau travail

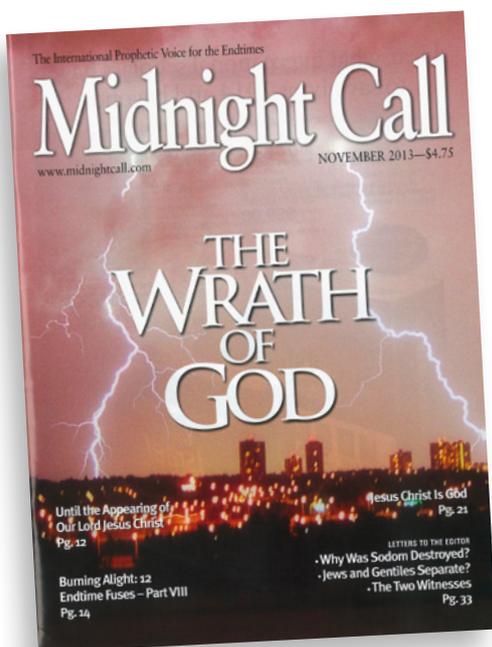
MATIAS STEIGER, **WEST COLUMBIA**

Le 29 octobre 2013 nous parvint ici le premier envoi de littérature depuis le Brésil. Les premières réactions à notre travail en langue espagnole tout nouvellement démarré aux USA, nous pouvions déjà les recevoir. Par exemple un e-mail du Texas: «Je vais deux fois par semaine à un marché aux puces pour distribuer de la bonne littérature aux gens du nord du Mexique et du sud du Texas. Je trouve qu'il est très important de répandre la littérature de l'Appel de Minuit, étant donné qu'on ne peut malheureusement pas la trouver dans les librairies de la région.» J'ai aussi reçu une lettre d'un prisonnier de Gunnison, Utah. Il demande que nous continuions à lui envoyer l'Appel de Minuit en espagnol. Après avoir lu le journal, celui-ci circule de cellule en cellule chez les prisonniers de langue espagnole. Il écrit qu'ils reçoivent ainsi une orientation spirituelle et en sont fort bénis. ■

Llamada de Medianoche
www.llamadausa.com

tenant qu'Il m'appelle à Lui.» Bien que n'ayant plus, depuis quelques années, rien entendu à son sujet, nous avons continué à lui envoyer les journaux. Nous sommes reconnaissants au Seigneur de l'avoir soutenu et restauré précisément par la lecture des journaux. ■

Llamada de Medianoche
LlamadaDeMedianoche.com



Davantage d'abonnements pour 2014

ARNO FROESE, **WEST COLUMBIA**

En 2014 nous n'aurons pas de conférence sur la prophétie ni de voyage en Israël. Il y a différentes raisons à cela. La plus importante est que nous voulons nous consacrer à l'accroissement du nombre des lecteurs du journal américain Appel de Minuit. Au cours des huit derniers mois de 2013 nous avons pu envoyer plus de 400.000 lettres et ainsi gagner de nombreux nouveaux lecteurs. Nous espérons et prions pour que nous puissions refaire cette campagne d'abonnements 2014. Nous voulons toucher ceux qui se posent des questions sur les événements actuels et désirent plus d'informations sur l'arrière-plan biblique de ces développements. En octobre 2013 nous avons redémarré la version américano-espagnole de l'Appel de Minuit, qui est maintenant imprimé chez nous et répandu aux USA. C'est ainsi que nous avons pu ramener le prix de l'abonnement de 30 \$ à 20 \$ pour l'année. ■

Midnight Call

www.midnightcall.com

INTERVIEW

Dr Wolfgang Nestvogel



pasteur de l'Eglise
évangélique professante
d'Hanovre

«Je me réjouis de ce que la vision biblique de l'avenir est si réaliste»

Comment êtes-vous venu à la foi en Jésus Christ?

Ma première rencontre avec Jésus Christ, je l'ai faite dans ma famille. Mon père avait des parents croyants; ma grand-mère m'emmenait toujours avec elle quand j'étais un petit garçon pour distribuer des écrits évangéliques. Et ma mère devint chrétienne quand j'avais six ans. Je grandis donc dans un environnement où j'apprenais petit à petit à connaître de mieux en mieux Jésus. Je ne puis me souvenir d'un moment précis de ma vie où je ne L'aurais pas eu devant mes regards. Parvenu à l'âge de 14 ans, il y eut le moment où je confiai ma vie une fois encore bien consciemment à Jésus. Néanmoins, je ne puis dater précisément le jour de ma conversion, mais je sais que je suis converti.

Quels sont vos trois livres préférés en dehors de la Bible naturellement?

Cela change de temps en temps. Mais en premier lieu je citerai la biographie en deux volumes que Ian H. Murray publia sur Martin Lloyd-Jones. En tout 1100 pages qui insèrent cette biographie dans l'histoire théologique du 20^e siècle. Un livre fascinant. Ensuite, je mentionnerai les livres de Wilhelm Busch *Plaudereien in meinem Studierzimmer (Conversations dans mon bureau)* ou *Jesus unser Schicksal (Jésus, notre destin)*. Comme prédicateur, j'ai beaucoup appris de Wilhelm Busch. En troisième lieu: un auteur séculier lyrique, Reiner Kunze, par exemple: *Die wunderbaren Jahre (Les années merveilleuses)* ou *Gespräch mit der Amsel (Conversation avec le merle)* et d'autres volumes de ses écrits lyriques. Il se lit fort bien en raison de son style précis, plein de sensibilité; mais en tant que non-chrétien sincère - il est existentialiste -, il achoppe finalement sur les questions décisives et profondes de la vie.

Quel livre de la Bible préférez-vous lire? Et pourquoi?

Question très difficile, mais je dirai Luc avec son Evangile et les Actes des

apôtres. Il est historien et médecin; et il montre d'une manière merveilleuse comment l'histoire de Jésus est réellement ancrée dans le monde, mais le dépasse infiniment. Et il y a naturellement aussi l'Epître aux Romains, que nous étudions actuellement par une série de prédications dans notre assemblée.

Quel personnage historique du christianisme appréciez-vous le plus? Et pourquoi?

Nettement Martin Luther, parce que Dieu l'a employé d'une façon spéciale pour mettre en valeur la vérité de l'Evangile face à l'absolutisme du pape ou de l'empereur. Nous en profitons jusqu'à ce jour; et naturellement, des nombreux effets secondaires jusqu'au développement de la langue allemande; et finalement, il y a les multiples facettes de sa personne.

Que vous vient-il à l'esprit quand vous entendez la promesse de Jésus: «Oui, je viens bientôt»?

Rachète le temps. Je m'irrite de chaque journée que j'ai gaspillée par négligence ou médiocrité. Nous devrions essayer de mettre vraiment à profit chaque jour d'une manière zélée et joyeuse avec l'aide du Seigneur.

A quoi vous fait penser le concept «Apocalypse»?

Comme théologien, je pense que c'est le nom grec original du dernier livre de notre Nouveau Testament, donc de la Révélation. Je pense que le nom est souvent mal utilisé pour de quelconques représentations et scénarios d'horreur humains, et je me réjouis de ce que la vision biblique de l'avenir est si réaliste.

Si vous pouviez changer quelque chose dans ce monde, que serait-ce?

La conquête des facultés théologiques par la critique biblique et l'humanisme. Si l'on avait pu supprimer cela, on aurait gagné infiniment. Mais même ainsi la vérité de Dieu suit son chemin imperturbablement.

Chaque prière se termine par un «Amen», ce qui signifie «Ainsi soit-il!». A l'avenir nous voulons clore notre journal par ce mot. Cher lecteur, nous aimerions utiliser cette page pour attirer votre attention sur les besoins actuels de notre oeuvre. Nous vous serions très reconnaissants si vous pouviez prier pour ces besoins et ajouter votre «Amen».

Prédication Nous voulons nous servir de la Parole de Dieu non pas à la manière des hommes, mais selon la pensée de Dieu (voir l'article de Raphaël Roos, rubrique «Oeuvre missionnaire»).

Travail de traduction Différents traducteurs à travers le monde traduisent, mois après mois, nos deux journaux *Appel de Minuit* et *Nouvelles d'Israël*.

Colonne publicitaire évangélique Tout près de la route, à proximité du siège principal de l'oeuvre, en Suisse, est placée une colonne, portant un écran sur lequel passent régulièrement des versets bibliques ou des devises chrétiennes. Nous pouvons ainsi toucher chaque jour de nombreux passants et automobilistes.

Une brochure explicative Notre brochure d'une grande actualité *Un fer brûlant: le don d'organes* apporte des informations sur un sujet fort controversé; elle doit contribuer à mieux cerner ce problème en se fondant sur la Parole de Dieu.

Radio Nouvelle Espérance Remplir chaque jour notre programme de 24 heures sur 24 pour la radio est toujours un nouveau défi pour nos collaborateurs.

Elargissements des limites Nous aimerions avoir plus de contacts en Hongrie, en Italie et aux Pays-Bas. En outre, nous avons un sujet de prière depuis longtemps déjà: prendre pied en Scandinavie avec notre travail missionnaire. Et nous voulons, à partir du Guatemala, envoyer de la littérature au Mexique et au Panama.

Plus de moyens Notre équipe au Cameroun cherche à acheter un terrain pour

l'oeuvre à Yaoundé ainsi qu'un véhicule convenant aux voyages missionnaires.

Travail en Israël Pour 2014 nous avons planifié dix voyages en Israël, en langue allemande. Notre principal souhait: faire connaître à des chrétiens le peuple, le pays et les promesses qui leur ont été faites.

Des nouveaux missionnaires Au début de 2014 Alexander et Maria Müller partiront d'Allemagne à destination de l'Argentine pour renforcer l'équipe missionnaire sur place.

Vacances d'été En janvier et février il y aura, avec nos missionnaires, des camps de vacances d'été en Argentine.

Travail radiophonique en Uruguay Nos jeunes collaborateurs ont beaucoup d'idées, mais les moyens sont restreints et nous luttons pour la survie de la mission par radio. – Notre collaboratrice Sandra Brasil souffre d'une très douloureuse arthrite rhumatoïdale depuis des années.

Diffusion de littérature au Brésil Nous espérons des fruits bénis suite à la vente de quatre nouveaux livres. En outre, tous les mois 20 millions de traités sont imprimés et commandés à Sao Paulo (voir l'article dans la rubrique «Oeuvre missionnaire»).

Ecole avec internat en Bolivie Il y aura quelques travaux d'entretien indispensables à effectuer dans l'école ainsi qu'à l'internat à Riberalta. Notre collaborateur et professeur de religion, Antonio Szabo, a dû être amputé d'une jambe. Les enfants aussi ont besoin de notre intercession; quelques-uns d'entre eux sont issus d'un milieu familial très difficile.

Fondation d'une assemblée A Riberalta (Bolivie), dans le nouveau quartier El Carmen, une assemblée doit voir le jour. Josua Fürst dirige le travail d'évangélisation et l'organisation de cette assemblée.

Nouvelle branche missionnaire Nous prions pour l'accroissement du travail en langue espagnole aux USA, avec Mathias Steiger. Sa femme Susi souffre depuis longtemps déjà de fortes douleurs dues à une paraplégie.

Oeuvre missionnaire et Editions Appel de Minuit

www.appeldeminuit.ch

FONDATEUR: Wim Malgo (1922-1992)

DIRECTION: Peter Malgo, Norbert Lieth, Conno Malgo, Jonathan Malgo

SUISSE: Appel de Minuit, Ringwiesenstrasse 12a, 8600 Dübendorf, Tél. (0041) 044 952 14 12 (de 8 à 12h)

ORGANE: L'«Appel de Minuit» paraît chaque mois. Il est également publié en allemand, anglais, espagnol, néerlandais, hongrois, italien, portugais, roumain et tchèque.

RÉDACTION: (adresse en Suisse) Tél.: (0041) 044 952 14 12, Fax: (0041) 044 952 14 11, E-mail: adm@mnr.ch

MISE EN PAGE: (adresse en Suisse) E-mail: adm@mnr.ch

CURE D'AME: par écrit (bien lisible S.V.P.) à: Appel de Minuit, Ringwiesenstr. 12a, CH-8600 Dübendorf/Suisse, ou par courriel: adm@mnr.ch

ADMINISTRATION: (adresse en Suisse) Tél.: (0041) 044 952 14 12 (de 8 à 12 h), Fax: (0041) 044 952 14 11,

E-mail: adm@mnr.ch, collaboratrice: Elishevah Malgo

VOYAGES EN ISRAEL: (adresse en Suisse) (0041) 044 952 14 18, Fax: (0041) 044 952 14 19, E-mail: reisen@beth-shalom.ch, collaborateurs: Fredi Peter, Fredi Winkler (Haïfa, Israël)

HOTEL BETH-SHALOM: P.O.Box 6208, Haïfa-Carmel 31061, ISRAEL, Tél. (00972) 04 8373 480, Fax: (00972) 04 8372 443, E-mail: beth-shalom-israel@mnr.ch, direction: Fredi et Beate Winkler

PAIEMENTS:

Suisse: Postfinance IBAN: CH45 0900 0000 8004

7476 6

BIC: POFICHBEXX ou

ZKB IBAN: CH73 0070 0115 2004 7251 9,

BIC: ZKBKCH280A

France: La Banque Postale IBAN: FR48 2004 1010

1503 2994 3U03 627, BIC: PSSTFRPPSTR ou par

chèque (postal/bancaire) à notre adresse en Suisse.

Allemagne: Sparkasse Hochrhein IBAN: DE33 6845

2290 0006 6005 30, BIC: SKHRDE6W

Belgique: Banque de La Poste IBAN: BE78 0003 2519

1486

BIC: BPOTBEB1

Oeuv miss Appel de Minuit/12a, Ringwiesenstr/

8600 Dübendorf, 0000 Suisse

Correspondance: Appel de Minuit, Ringwiesenstrasse

12a, CH-8600 Dübendorf; Tél. 0041 44 952 14 12

Canada

Règlement par carte de crédit (carte bancaire) via

Internet.

Versement sur notre compte bancaire en Suisse (voir

coordonnées bancaires pour la Suisse, ci-haut).

Tous les autres pays

Règlement par carte de crédit (carte bancaire) via

Internet.

Versement sur notre compte bancaire en Suisse (voir

coordonnées bancaires pour la Suisse, ci-haut)

IMPRESSION: GU-Print AG, Zürich

PRIX DE L'ABONNEMENT ANNUEL: Suisse, Allemagne,

Autriche : gratuit, autres pays d'Europe et pays de la

Méditerranée EUR 18.-, France EUR 18.-, Belgique EUR

18.-, tous les autres pays EUR 24.-. Les abonnements

portent sur un an (en commençant au mois de janvier)

et seront automatiquement prolongés d'une année,

s'ils ne sont pas annulés un mois avant la fin de

l'exercice.

LES ADRESSES de toutes les filiales de l'oeuvre

missionnaire de l'«Appel de Minuit» au site:

www.appeldeminuit.ch/mrweltweit.php

Se souvenir que toute connaissance humaine n'est

que partielle et imparfaite (1 Cor. 13, 9), les auteurs

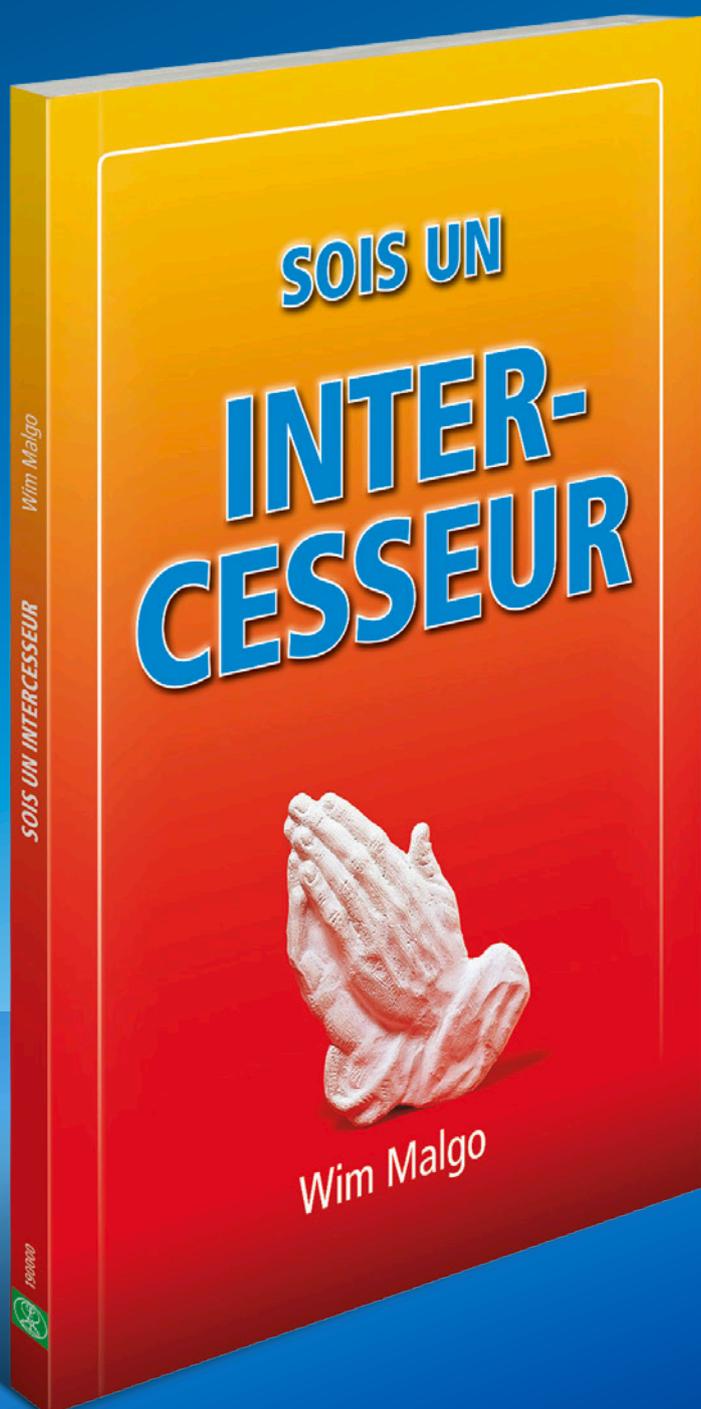
exposent, chacun sous sa propre responsabilité, leur

point de vue.

INITIALES DES AUTEURS DE CETTE ÉDITION

adm = Appel de Minuit

Nouvelle édition – disponible dès à présent!



WIM MALGO

Sois un intercesseur

Prier: cela vous pèse-t-il parfois? Ou vous arrive-t-il de négliger la prière? Prenez courage, car la prière est la clé des salles des trésors de Dieu! Ce livre de poche vous incite à vous accrocher à la prière. Il vous montre les merveilleux effets de la prière et vous porte à rester dans le Seigneur!

Livre de poche, 92 pages

N° de comm. 190000

CHF 7.00, EUR 5.00

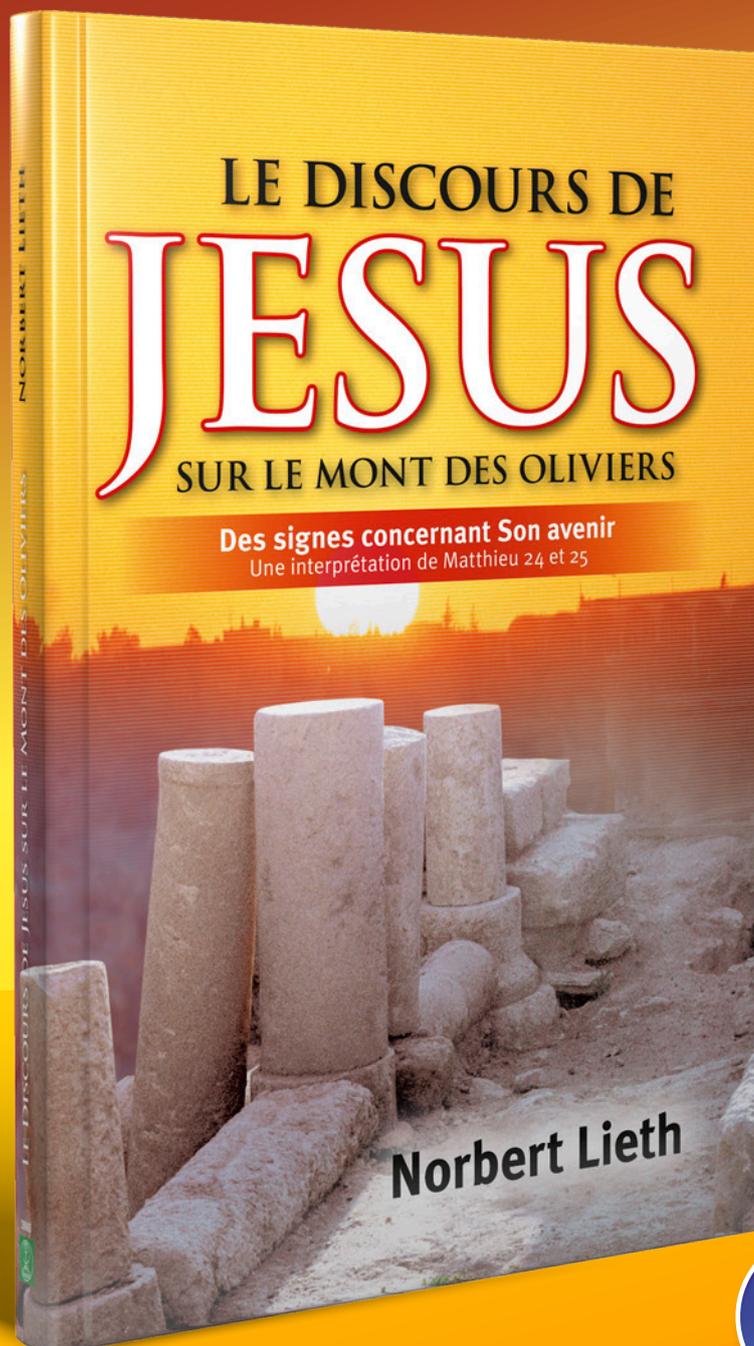


Commandez ici:
adm@mnr.ch

NOUVEAU!

Actuellement
également
disponible en
français!

Le tout nouveau livre de Norbert Lieth



NORBERT LIETH

Le discours de Jésus sur le mont des Oliviers

Le discours de Jésus sur le mont des Oliviers est de ceux qui présentent les plus importantes et probablement les plus émouvantes déclarations de toute l'Écriture sainte; il est plus actuel que jamais. Toutes les autres révélations sur ce thème, jusqu'au dernier livre de la Bible, s'appuient sur ce discours de Jésus concernant le temps de la fin.

Il nous apprend comment nous pouvons classer les événements futurs et communiquer des informations à ce sujet. Nous sommes encouragés à toucher les gens du dehors par l'Évangile; motivés à continuer notre chemin dans la sanctification personnelle et stimulés à ne pas sombrer dans la dépression du monde, mais à maintenir bien haut l'espérance de Son retour.

- Qui est interpellé par ce discours de Jésus sur le mont des Oliviers?
- De quelle période spécifique est-il question?
- Que signifie la parabole des dix vierges?
- Comment se déroulait une noce juive?
- Quel enseignement tirons-nous de Matthieu 24 et 25 concernant la situation des nations?
- Dans quel sens le message de Jésus stimule-t-il les chrétiens?
- Selon quels critères les nations seront-elles jugées?
- Où en sommes-nous aujourd'hui?

Relié, 175 pages,
N° de commande 190008
CHF 12.00, EUR 8.50



Commandez ici:
adm@mnr.ch